

Mit den Gemeinden: Ahlbeck mit den Ortsteilen Gegensee und Ludwigshof, Altwarp, Stadt Eggesin mit dem Ortsteil Hoppenwalde, Grambin, Hintersee, Leopoldshagen, Liepgarten, Lübs, Luckow mit dem Ortsteil Rieth, Meiersberg, Mönkebude, Vogelsang-Warsin

13. Oktober 2015  
Jahrgang 11  
monatlich | kostenlos

## EGGESIN - 31. OKTOBER HALLOWEEN IN H4 FAMILIE 2015

Rund um das Gemeinschaftszentrum  
am Rosengarten - 15 bis 22 Uhr

### Gute Unterhaltung mit dem Duo TIDO

- 16 Uhr Kinderprogramm der Musikschule Egert
- 16.30-18 Uhr Kinderprogramm für kleine Geister von 5-10 Jahren
- ab 19 Uhr Livemusik mit Yereña



Grill - Getränke -  
Waffeln - Glühwein -  
Feuriger Hexenkessel  
Tombola - Musik  
Spaß & Unterhaltung  
für Groß und Klein

Das Fest der Familie im Herbst wird veranstaltet vom Verein „Freunde und Förderer des Schüler- und Jugendzentrum Eggesin“. Alle Erlöse kommen der Kinder- und Jugendarbeit in der Stadt Eggesin zugute.



**electronics**

**PASEWALK**  
**03973 216478**  
**Marktstrasse 24**

**UECKERMÜNDE**  
**039771 2020**  
**Ueckerstrasse 58**

**Wäschetrockner Gorenje D744J**

**Grundig LED-TV 49VLE8524**



**369,- €**



**649,- €**

**Fassungsvermögen: 7kg**    **Bildschirmdiagonale: 49", 123cm**

Energieeffizienzklasse: B  
24 Std. Startzeitvorwahl  
zusätzl. Zeitprogramme  
Reversierautomatik

Auflösung: Full HD, 1920x1080  
Empfang: DVB-T, DVB-C, DVB-S2  
Smart TV, LAN, optional WLAN-Dongle  
Passive 3D-Technologie

**RESTBESTAND ZUM SPITZENPREIS!**



**299,- €**

Abholpreis

**Bildschirmdiagonale:**

**40", 102cm**

Hisense LED-TV LTDN40D36SEU  
Auflösung: Full HD, 1920x1080  
Empfang: DVB-T, DVB-C, DVB-S2  
TimeShift, USB-Recording  
Bildwiederholffrequenz: 200Hz SMR

**VERKAUF\*INSTALLATION\*REPARATUR**

**Haushaltsgeräte & Unterhaltungselektronik**

**SAT & Antennenanlagen**

**Computer & EDV-Anlagen**

**Telefon & Alarmanlagen**

**und vieles mehr...**



## Rückblick auf die Erntefeste in der Region Am Stettiner Haff



*In Liepgarten wurde bereits am 5. September das traditionelle Erntefest gefeiert.*



*Annenhofer Erntezug in Leopoldshagen*



*Umzug beim Luckower Herbstfest*



*Ein geschmückter Garten in Lübs an der Festmeile.*



*geschmückter Altar in der Ahlbecker Kirche*



*Posaunenchor beim Ahlbecker Erntedankfest*



*Das Erntedankfest Leopoldshagen stand unter dem Motto „Brot für die Welt“.*



*Die Erntekrone am Traktor führte den Umzug in Leopoldshagen an.*



*Erntezug in Lübs*

## Informationen des Amtes „Am Stettiner Haff“

### Inhalt:

<b>Informationen des Amtes</b>	
„Am Stettiner Haff“	4
<b>Jubilare</b>	5
Bekanntmachungen, Infos	6
<b>Aus den Gemeinden von A bis Z</b>	
Ahlbeck	8
Altwarf	9
Eggesin	9
Hintersee	16
Leopoldshagen	17
Liepgarten	18
Luckow - Rieth	20
Lübs	21
Meiersberg	22
Mönkebude	23
Vogelsang-Warsin	24
Das sollten Sie wissen	24
<b>Kirchliche Nachrichten</b>	26

### Sprechzeiten Schiedsstelle

Die Sprechstunde findet von 16.00 - 17.30 Uhr statt. Sprechstunden sind am:

**13.10.2015 / 27.10.2015 / 10.11.2015**

Die Schiedspersonen:

Frau Kunzmann: 039773 26594

Frau Bernheiden: 039779 26480

### Impressum:

**Amtliches Mitteilungsblatt des Amtes „Am Stettiner Haff“**

**Verbreitete Auflage:** ca. 6000 Exemplare

**Bestellung:** ISSN-Nr.1860-2738

**Herausgeber:** Amt „Am Stettiner Haff“, Stettiner Straße 1, 17367 Eggesin

**Herstellung:** Schibri-Verlag, Am Markt 22, 17335 Strasburg, Tel: 039753/22757 Fax: 039753-22583 www.schibri.de E-mail: helms@schibri.de

**Satzherstellung:** Redaktionsstil: Reiner Müsebeck, Amt „Am Stettiner Haff“

**Anzeigen:** Frau Helms, Schibri-Verlag

**Verantwortl.:** Amtlicher Teil: Der Amtsvorsteher  
Redaktion: Reiner Müsebeck; Tel. 39779/26413, Fax: 039779-26442, presse@eggesin.de

**Druck:** Hoffmann-Druck, Tel.: 03836 27470

Bezugsmöglichkeiten:

- Amt Am „Stettiner Haff“

- Abonnements: Schibri-Verlag, Am Markt 22, 17335 Strasburg (Um.)

**Bezugsbedingungen:**

Der Bezug des Amtsblattes ist für die Einwohner des Amtes Am Stettiner Haff kostenfrei. Das Amtsblatt wird im Bereich der Gemeinde kostenlos verteilt. Der Bezugspreis für Abonnenten beträgt jährlich 12,- € + Porto.

Es gelten die „Allgemeinen Geschäftsbedingungen“ des Verlages sowie dessen Anzeigenpreisliste. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht unbedingt mit der Meinung des Herausgebers übereinstimmen. Das Amtliche Mitteilungsblatt des Amtes „Am Stettiner Haff“ kann gegen Erstattung der Porto- und Versandkosten vom Amt „Am Stettiner Haff“ auf Wunsch abonniert werden. Einige Bilder und/oder Fotos in dieser Ausgabe sind das urheberrechtlich geschützte Eigentum von 123RF Limited, Fotolia oder autorisierten Lieferanten, die gemäß der Lizenzbedingungen genutzt werden. Diese Bilder und/oder Fotos dürfen nicht ohne Erlaubnis von 123RF Limited oder Fotolia kopiert oder heruntergeladen werden.

## Bekanntmachung der Gemeinde Liepgarten

### Satzungsbeschluss über die Außenbereichssatzung Nr. 1/2014 „Groß Dunzig“ der Gemeinde Liepgarten

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Liepgarten hat in ihrer Sitzung am 27.01.2015 die Außenbereichssatzung Nr. 1/2014 „Groß Dunzig“ gemäß § 35 Abs. 6 BauGB beschlossen. Die Begründung zur Satzung wurde gebilligt.

Dieser Beschluss wird hiermit bekannt gemacht. Mit Ablauf des Erscheinungstages dieser Bekanntmachung tritt die Außenbereichssatzung Nr. 1/2014 „Groß Dunzig“ der Gemeinde Liepgarten in Kraft.

Jedermann kann die Außenbereichssatzung Nr. 1/2014 „Groß Dunzig“ und die Begründung in der Verwaltung der Stadt Eggesin, Stettiner Straße 2, 17367 Eggesin, Zimmer 13

montags von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr und 13:30 Uhr – 15:30 Uhr

dienstags von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr und 13:30 Uhr – 18:00 Uhr

mittwochs von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr und 13:30 Uhr – 15:00 Uhr

donnerstags von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr und 13:30 Uhr – 15:30 Uhr

freitags von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr

einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 und 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie Mängel der Abwägung sind unbeachtlich, wenn Sie nicht innerhalb von zwei Jahren seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB).

Nach § 5 Abs. 5 der Kommunalverfassung M-V kann ein Verstoß gegen Verfahrens- oder Formvorschriften, die in der Kommunalverfassung erlassen worden sind, nach Ablauf eines Jahres seit der öffentlichen Bekanntmachung dieser Satzung nicht mehr geltend gemacht werden. Dies gilt nicht, wenn der Verstoß innerhalb einer Jahresfrist schriftlich unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, aus der sich der Verstoß ergibt, gegenüber der Gemeinde geltend gemacht wird. Eine Verletzung der Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungspflicht kann abweichend von Satz 1 stets geltend gemacht werden.

Liepgarten, den 06.10.2015

Kaps  
Bürgermeisterin



## Hinweis auf im Internet erfolgte öffentliche Bekanntmachungen

**Auf der Homepage des Amtes „Am Stettiner Haff“ unter <http://www.amt-am-stettiner-haff.de> (Bereich Öffentliche Bekanntmachungen) wurden öffentlich bekannt gemacht:**

**am 23.09.2015**

5. Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Gemeinde Vogelsang-Warsin

### Amt „Am Stettiner Haff“

#### Stadtverwaltung Eggesin / Stettiner Straße 1

**Sprechzeiten:** Mo.: 13.30 - 15.30 Uhr Di.: 09.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr  
Mi.: geschlossen Do.: 09.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 15.30 Uhr  
Fr.: 09.00 - 12.00 Uhr

Tel.: 039779 264 - 0 Fax: 264 - 42

E - Mail: Stadt-Eggesin@t-online.de E - Mail: amt-am-stettiner-haff@t-online.de

### Amt „Am Stettiner Haff“

#### Außenstelle Ueckermünde / Goethestraße 12

Kasse, Bürgerbüro für allgemeine Verwaltungsangelegenheiten, Einwohnermeldeamt

**Sprechzeiten:** Mo.: geschlossen Di.: 13.30 - 18.00 Uhr  
Mi.: 9.00 - 12.00 Uhr Do.: 9.00 - 12.00 Uhr Fr.: geschlossen  
Tel.: 039771 203-28 E-Mail: ma-uem@eggesin.de

## Gratulation

### in Ahlbeck

17.10. zum 91. Wiechelt, Lieselotte  
 26.10. zum 81. Schulz, Ruth  
 31.10. zum 79. Maaß, Elke  
 01.11. zum 76. Uterhardt, Erika  
 02.11. zum 82. Diedrich, Irmgard

### in Altwarp

14.10. zum 79. Kunath, Heinz  
 22.10. zum 78. Rickmann, Hildegard  
 24.10. zum 83. Metzner, Fritz  
 25.10. zum 81. Fleck, Manfred  
 28.10. zum 79. Ebel, Wera  
 06.11. zum 85. Brandt, Alfred  
 07.11. zum 73. Woitscheck, Monika  
 08.11. zum 77. Rickmann, Werner  
 15.11. zum 72. Schmieder, Klaus

### in Eggesin

13.10. zum 84. Klünder, Linda  
 13.10. zum 84. Zech, Walter  
 14.10. zum 84. Dell, Ingelore  
 15.10. zum 77. Malik, Günter  
 15.10. zum 71. Schröter, Werner  
 15.10. zum 85. Seefeldt, Inga  
 16.10. zum 79. Richter, Edeltraut  
 16.10. zum 84. Vorpahl, Else  
 17.10. zum 83. Groß, Christa  
 18.10. zum 83. Brandt, Erwin  
 18.10. zum 80. Möller, Heinz  
 18.10. zum 81. Redepenning, Veronika  
 19.10. zum 71. Streblov, Monika  
 20.10. zum 86. Carl, Emmi  
 20.10. zum 71. Reiche, Hans-Christian  
 21.10. zum 80. Böttcher, Edwin  
 21.10. zum 80. Koch, Gerda  
 21.10. zum 85. Weiland, Ilse  
 22.10. zum 81. Lucas, Werner  
 23.10. zum 77. Gall, Helga  
 23.10. zum 70. Glöde, Anita  
 23.10. zum 74. Schönbeck, Bruno  
 24.10. zum 80. Bade, Harry  
 24.10. zum 77. Haase, Brigitte  
 25.10. zum 70. Balz, Sonja  
 26.10. zum 74. Pohlmann, Karin  
 26.10. zum 79. Rahn, Edith  
 27.10. zum 75. Kasel, Ruth  
 28.10. zum 73. Kollakowski, Edda  
 28.10. zum 80. Zech, Edith  
 29.10. zum 82. Berkholz, Ursel  
 29.10. zum 80. Mark, Lucie  
 29.10. zum 78. Reiß, Kurt  
 30.10. zum 77. Fiebelkorn, Anni  
 31.10. zum 76. Burkhardt, Wilfried  
 31.10. zum 76. Foth, Waltraud  
 31.10. zum 74. Hahn, Peter  
 31.10. zum 81. Schiebe, Hannelore  
 31.10. zum 85. Zielke, Helga  
 01.11. zum 81. Rüniger, Irmtraud  
 02.11. zum 77. Balz, Egon  
 02.11. zum 81. Joswich, Helmut  
 02.11. zum 96. Sommerfeldt, Erna  
 02.11. zum 72. Wittke, Harry

03.11. zum 80. Bochow, Günter  
 03.11. zum 71. Ritzrow, Bodo  
 04.11. zum 78. Lehmann, Erna  
 05.11. zum 74. Eggert, Mariatheresia  
 05.11. zum 84. Haareiter, Hans  
 05.11. zum 76. Kliem, Helga  
 06.11. zum 76. Thöns, Ingrid  
 07.11. zum 85. Krause, Fred  
 07.11. zum 78. Kummert, Günther  
 07.11. zum 79. Winter, Inge  
 08.11. zum 74. Bolte, Rosel  
 08.11. zum 78. Fritz, Waltraud  
 09.11. zum 86. Ebert, Ursula  
 09.11. zum 70. Stoffregen, Gerhard  
 11.11. zum 79. Gruschwitz, Edith  
 11.11. zum 74. Möller, Waltraud  
 12.11. zum 80. Braun, Ruth  
 12.11. zum 87. Hoffmann, Josef  
 12.11. zum 77. Kopper, Edith  
 12.11. zum 83. Zimmermann, Helmut  
 13.11. zum 77. Harke, Dieter  
 14.11. zum 86. Wilke, Waltraud  
 15.11. zum 79. Godiszewski, Bärbel  
 15.11. zum 73. Günther, Christa  
 15.11. zum 79. Waschke, Fredy

### in Eggesin OT Hoppenwalde

08.11. zum 77. Berendsen-Rothhand, Christa  
 14.11. zum 81. Furko, Anna

### in Grambin

16.10. zum 74. Groß, Frieda  
 18.10. zum 73. Steinhaus, Uwe  
 19.10. zum 78. Reichau, Rudolf  
 27.10. zum 81. Stein, Werner  
 29.10. zum 82. Pelz, Anna  
 29.10. zum 73. Dr. Starke, Renate  
 15.11. zum 76. Wenzel, Hans-Erich

### in Hintersee

13.10. zum 72. Großkopf, Günther  
 24.10. zum 79. Streblov, Ernst  
 28.10. zum 83. Lünse, Karl Heinz  
 05.11. zum 87. Radtke, Dorothea  
 14.11. zum 81. Mühle, Renate

### in Leopoldshagen

14.10. zum 82. Pansow, Friedrich  
 15.10. zum 83. Krüger, Erna  
 21.10. zum 77. Hötzel, Leni  
 24.10. zum 76. Gaßner, Ingrid  
 25.10. zum 89. Behnke, Gisela  
 27.10. zum 81. Schmidt, Bringfriede  
 30.10. zum 74. Zander, Horst  
 31.10. zum 81. Wagner, Flora  
 05.11. zum 70. Dorn, Peter  
 07.11. zum 80. Schmidt, Vera  
 08.11. zum 77. Mengel, Reinhold  
 13.11. zum 82. Krüger, Kurt  
 15.11. zum 79. Schmidt, Walli  
 16.11. zum 79. Grewe, Gisela

### in Liepgarten

13.10. zum 77. Kittel, Anni  
 18.10. zum 71. Günther, Hans-Ulrich  
 21.10. zum 81. Dietrich, Dora  
 23.10. zum 78. Kittel, Hans-Helmut  
 03.11. zum 85. Schwohls, Jürgen  
 07.11. zum 70. Brähler, Inge  
 10.11. zum 75. Wollenzien, Rita  
 11.11. zum 74. Ladwig, Sigrid  
 13.11. zum 76. Ladwig, Karl

### in Lübs

18.10. zum 77. Dr. Roever, Hans-Jürgen  
 19.10. zum 75. Fischer, Christel  
 23.10. zum 83. Klüber, Hans-Joachim  
 06.11. zum 82. Daartz, Hannelore  
 06.11. zum 72. Räth, Sieglinde  
 07.11. zum 84. Schildt, Heinz  
 08.11. zum 77. Becker, Ulrich  
 10.11. zum 77. Janke, Marianne  
 11.11. zum 89. Klüber, Gerda

### in Lübs OT Heinrichshof

29.10. zum 83. Volkmann, Inge

### in Luckow

28.10. zum 77. Strehl, Erna  
 03.11. zum 83. Reinke, Erhard  
 08.11. zum 75. Neumann, Waltraud  
 13.11. zum 77. Dinse, Christa  
 16.11. zum 88. Reinke, Charlotte

### in Luckow OT Rieth

14.10. zum 76. Fischer, Lina  
 21.10. zum 82. Ute, Harry  
 23.10. zum 78. Kasel, Manfred  
 28.10. zum 86. Meyer, Johanna  
 31.10. zum 77. Zankl, Helga

### in Meiersberg

16.10. zum 72. Eichstädt, Heidemarie  
 16.10. zum 79. Nixdorf, Anneliese  
 25.10. zum 92. Grenkowitz, Ella  
 26.10. zum 93. Ehlert, Gerhard  
 11.11. zum 81. Schöne, Christian  
 12.11. zum 73. Rost, Christel

### in Mönkebude

17.10. zum 79. Lachmann, Henni  
 18.10. zum 72. Lieckfeldt, Wolfgang  
 26.10. zum 74. Rost, Karl-Heinz  
 27.10. zum 90. Bade, Hermann  
 03.11. zum 75. Giese, Loni  
 06.11. zum 74. Ahrens, Klaus-Dieter  
 11.11. zum 72. Gehlhoff, Gerd  
 11.11. zum 82. Kregel, Dora  
 12.11. zum 82. Winter, Lieselotte  
 16.11. zum 79. Hinze, Hannelore  
 16.11. zum 77. Reinke, Renate

### in Vogelsang-Warsin

22.10. zum 81. Bruhn, Wolfgang  
 28.10. zum 76. Dittmann, Heiner  
 01.11. zum 74. Bruhn, Rosemarie

## Bekanntmachungen, Informationen

### Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses sowie frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB der 1. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Eggesin

Die Stadtvertretung der Stadt Eggesin hat in öffentlicher Sitzung am 24.09.2015 für den in anliegender Übersichtskarte gekennzeichneten Geltungsbereich die Aufstellung der 1. Änderung des Flächennutzungsplans beschlossen. Der geplante Änderungsbereich umfasst Teilflächen der Flurstücke 24, 25/5, 25/6, 26 und 30/2 der Flur 6, Gemarkung Eggesin. Das Plangebiet ist der beigefügten Übersichtskarte zu entnehmen.

Für den Änderungsbereich der 1. Änderung des Flächennutzungsplans soll der vorhabenbezogene Bebauungsplan Nr. 15/2015 „Ferienhof Hinzenkamp“ aufgestellt werden. Der wirksame Flächennutzungsplan weist das Bebauungsplangebiet als Fläche für die Landwirtschaft aus. Die Planungen lassen sich nicht aus dem wirksamen Flächennutzungsplan entwickeln. Die erforderlichen Änderungen zu Gunsten eines sonstigen Sondergebietes gemäß § 11 Abs. 2 BauGB mit der Zweckbestimmung „Ferienbauernhof“ erfolgt daher im Parallelverfahren gemäß § 8 Abs. 3 BauGB. Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit bekanntgemacht.

Der Vorentwurf der 1. Änderung des Flächennutzungsplans und die Begründung dazu liegen im Rahmen der frühzeitigen Bürgerbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB in der Zeit vom 26.10.2015 bis 27.11.2015 in der Stadtverwaltung Eggesin, Stettiner Straße 2, 17367 Eggesin, Zimmer 13 zu folgenden Dienststunden:

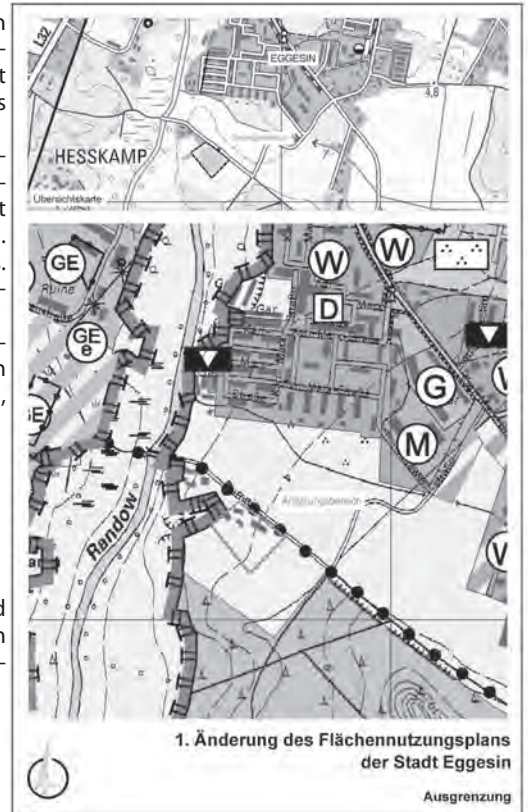
montags	von 9.00 - 12.00 Uhr und 13:30 - 15:30 Uhr
dienstags	von 9.00 - 12.00 Uhr und 13:30 - 18:00 Uhr
mittwochs	von 9.00 - 12.00 Uhr und 13:30 - 15:00 Uhr
donnerstags	von 9.00 - 12.00 Uhr und 13:30 - 15:30 Uhr
freitags	von 9.00 - 12.00 Uhr

zu jedermanns Einsicht gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch öffentlich aus.

Es wird hier die Möglichkeit gegeben, sich an der Planung zu beteiligen, indem die Pläne und Vorentwürfe eingesehen werden können. Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen zu den Vorentwürfen schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift vorgebracht werden. Das Anhörungsergebnis wird in die weitere Planung einfließen.

Eggesin, 01.10.2015

Jesse  
Bürgermeister



### Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses sowie frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 15/2015 „Ferienhof Hinzenkamp“ der Stadt Eggesin

Die Stadtvertretung der Stadt Eggesin hat in öffentlicher Sitzung am 24.09.2015 für den in anliegender Übersichtskarte gekennzeichneten Geltungsbereich die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 15/2015 „Ferienhof Hinzenkamp“ beschlossen.

Der geplante Geltungsbereich umfasst Teilflächen der Flurstücke 24, 25/5, 25/6, 26 und 30/2 der Flur 6, Gemarkung Eggesin einer kleinbäuerlichen Hofstelle am Hinzenkamp. Das Plangebiet ist in der nachstehenden Übersichtskarte dargestellt.

Planungsziel ist die Umnutzung des vorhandenen baulichen Bestands als Ferienwohnungen sowie der Ausbau des touristischen Freizeitangebotes. Es sollen bis zu 10 Ferienwohnungen für ca. 40 Gäste mit den dazu notwendigen gastronomischen und sanitären Einrichtungen geschaffen werden. Zur Wahrung des bäuerlichen Charakters soll hofnah ein Streichelgehege in das touristische Konzept integriert werden.

Planungsrechtlich sollen die oben beschriebenen Investitionsabsichten durch die Festsetzung eines sonstigen Sondergebietes gemäß § 11 Abs. 2 BauGB mit der Zweckbestimmung „Ferienbauernhof“ abgesichert werden. Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit bekanntgemacht. Der Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 15/2015 „Ferienhof Hinzenkamp“ und die Begründung dazu liegen im Rahmen der frühzeitigen Bürgerbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB in der Zeit vom 26.10.2015 bis 27.11.2015 in der Stadtverwaltung Eggesin, Stettiner Straße 2, 17367 Eggesin, Zimmer 13 zu folgenden Dienststunden:

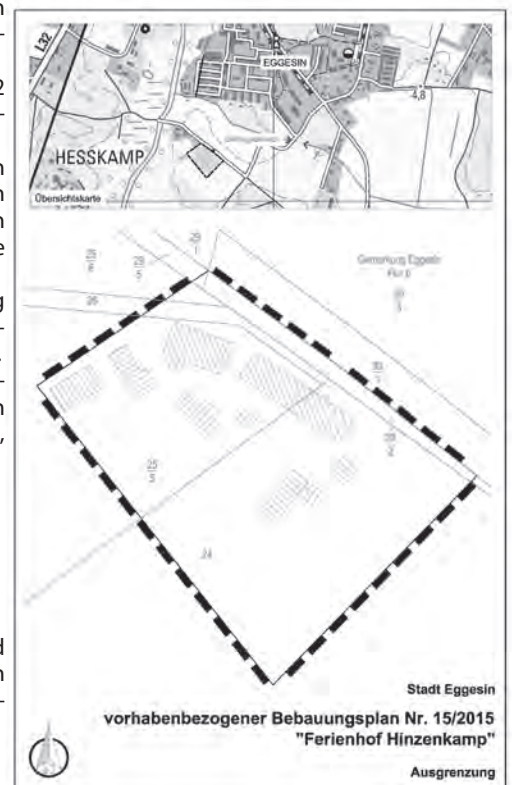
montags	von 9.00 - 12.00 Uhr und 13:30 - 15:30 Uhr
dienstags	von 9.00 - 12.00 Uhr und 13:30 - 18:00 Uhr
mittwochs	von 9.00 - 12.00 Uhr und 13:30 - 15:00 Uhr
donnerstags	von 9.00 - 12.00 Uhr und 13:30 - 15:30 Uhr
freitags	von 9.00 - 12.00 Uhr

zu jedermanns Einsicht gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch öffentlich aus.

Es wird hier die Möglichkeit gegeben, sich an der Planung zu beteiligen, indem die Pläne und Vorentwürfe eingesehen werden können. Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen zu den Vorentwürfen schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift vorgebracht werden. Das Anhörungsergebnis wird in die weitere Planung einfließen.

Eggesin, 01.10.2015

Jesse  
Bürgermeister



## Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplans Nr. 4/ 2015 „Sondergebiet Tourismus Ludwigshof“ der Gemeinde Ahlbeck

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Ahlbeck hat mit Beschluss vom 17. September 2015 den Entwurf des Bebauungsplans Nr. 04/2015 „Sondergebiet Tourismus Ludwigshof“ in der Fassung vom September 2015 und die Begründung einschließlich Umweltbericht gebilligt und zur öffentlichen Auslegung bestimmt.

Der nachstehend dargestellte Geltungsbereich mit einer Größe von 1,4 ha umfasst die Flurstücke 29/1 und 117/1 Flur 2 der Gemarkung Seegrund. Der Reiterhof mit seiner Stallanlage für bis zu 10 Pferde und den dazugehörigen Reitplätzen und Nebenanlagen ist mit der geplanten Ausweisung des sonstigen Sondergebietes „Tourismus“ planungsrechtlich abzusichern. Zusätzlich sollen Tages- und Mehrtagesunterkünfte in Form von Mobilheimen oder kleineren Ferienhäuser errichtet werden.

Die Entwürfe des Bebauungsplans Nr. 04/2015 „Sondergebiet Tourismus Ludwigshof“, mit der Begründung und des Umweltberichts sowie den wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen liegen in der Zeit vom 26.10.2015 – 27.11.2015 in der Stadt Eggesin als geschäftsführende Gemeinde des Amtes „Am Stettiner Haff“, Stettiner Straße 2, 17367 Eggesin, Zimmer 13 zu folgenden Dienststunden

montags	von 9.00 - 12.00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr
dienstags	von 9.00 - 12.00 Uhr und 13:30 – 18:00 Uhr
mittwochs	von 9.00 - 12.00 Uhr und 13:30 – 15:00 Uhr
donnerstags	von 9.00 - 12.00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr
freitags	von 9.00 - 12.00 Uhr

zu jedermann Einsicht gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) aus.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen zu den Entwürfen schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Zusätzlich zu Planentwurf, Begründung und Umweltbericht liegen Informationen zu den nach Einschätzung der Gemeinde Ahlbeck wesentlichen umweltrelevanten Belangen vor, die eingesehen werden können:

### a) Stellungnahme des Landkreises Vorpommern- Greifswald vom 22. Juni 2015

#### Naturschutz

Vogelschutzgebiet (SPA; DE 2350-401) Ueckermünder Heide

Der B-Plan befindet sich im 300 m-Bereich eines SPA-Gebietes. Nach § 34 BNatSchG besteht das Erfordernis zu einer Vorprüfung, die im Umweltbericht mit zu verarbeiten ist.

**hierzu liegt aus: FFH- Verträglichkeitsvorprüfung für das Vogelschutzgebiet „Ueckermünder Heide“, Bearbeitungsstand: September 2015**

Landschaftsschutzgebiet „Haffküste“ (LSG)

Das Vorhaben befindet sich im Landschaftsschutzgebiet „Haffküste“. Über eine Änderungsverordnung (ÄVO) muss der B-Plan aus dem LSG ausgegrenzt werden. Die vollständigen Unterlagen sind in 15-facher Ausfertigung vorzulegen.

**hierzu liegt aus: Umweltbericht, Bearbeitungsstand: September 2015**

Eingriffs- und Ausgleichsbilanz

Die Biotopzuordnung sollte überprüft werden. Die Streuobstwiese als Ausgleichsmaßnahme

wird bestätigt, eine dingliche Sicherung ist erforderlich.

**hierzu liegt aus: Eingriffs- und Ausgleichsbilanz, Bearbeitungsstand: September 2015**

Artenschutz

Das Vorkommen von Zaun- und Waldeidechse, Schlingnatter sowie Fledermäusen und geschützten Vogelarten muss berücksichtigt werden.

**hierzu liegen aus: Umweltbericht Schutzgut Tiere und Pflanzen**

**Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung, jeweils mit Bearbeitungsstand September 2015**

#### Gesundheitsamt

Die Mindestanforderungen an die Qualität des Trinkwassers sind sicher zu stellen.

**hierzu liegen aus: Begründung Pkt. 8.1**

**Umweltbericht Schutzgut Mensch, jeweils mit Bearbeitungsstand September 2015**

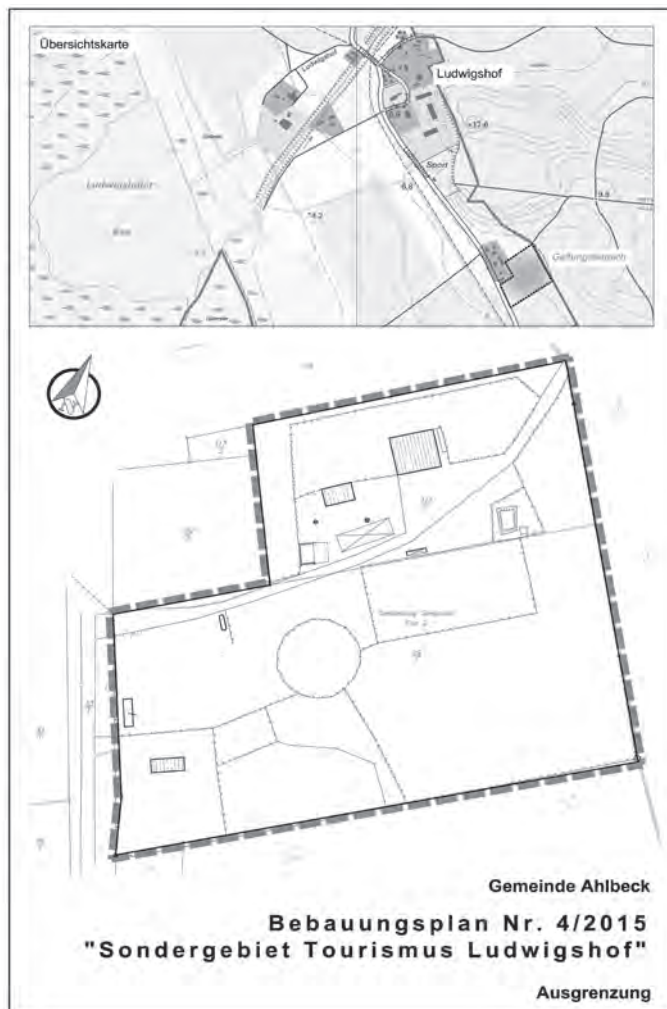
**b) Stellungnahme des Landesforst M-V, Forstamt Torgelow vom 14.06.2015**

Seitens des Forstamtes Torgelow bestehen keine Bedenken, der Waldabstand wird eingehalten.

**hierzu liegen aus: Begründung, Bearbeitungsstand: September 2015**

Ahlbeck, 01.10.2015

Schnellhammer  
Bürgermeister



Gemeinde Ahlbeck

**Bebauungsplan Nr. 4/2015  
"Sondergebiet Tourismus Ludwigshof"**

Ausgrenzung

**AHLBECK**  
mit den Ortsteilen  
Ludwigshof und  
Gegensee



Bürgermeister:  
Sprechzeiten:  
Tel.:  
E-Mail:

Josef Schnellhammer  
mittwochs von 17.00 - 18.00 Uhr im Gemeindebüro, Dorfstraße 3  
01728917793  
(ehemal. Raiffeisenbank)  
schnellhammer.BM-ahlbeck@t-online.de

## Kita Fennteuflchen Ahlbeck



Wie schon in den Jahren zuvor, konnten sich unsere ABC-Schützen über Schulmappen vom Lokalen Bündnis für Familien freuen und ein Schreibset von der Sparkasse Uecker-Randow.



## Lichterfest in Ahlbeck am 16.10.2015 ab 18.00 Uhr auf dem Sportplatz



mit

- Disco
- Kinderprogramm mit dem Sandmann
- Knüppelkuchen
- Glühwein und Bratwurst
- Tee und Kakao für die Kinder (natürlich gratis)



Groß und Klein sind herzlich eingeladen!

## Rückblick auf das Erntedankfest Ahlbeck

Das diesjährige Erntedankfest begann mit dem Erntedankgottesdienst, in dem Pastorin Sandra Kussat-Becker vom Probst Andreas Haerter als Gemeindepastorin eingeführt wurde. Zu den vielen Gästen zählten auch Mitglieder der Partnergemeinde aus Lübeck mit ihrem Posaunenchor, die den Gottesdienst musikalisch gestaltet haben. Anschließend füllte sich der idyllische Platz an der Kirche bei herrlichem Herbstwetter. Jede Menge Angebote gab es für die kleinen und großen Gäste. Kaffee, selbstgebackener Kuchen und viele andere Köstlichkeiten sowie Musik vom Posaunenchor und den Jagdhornbläsern luden zum Verweilen ein.

Kinder konnten sich auf der Hüfburg austoben, sich schminken lassen, Reiten, das Glücksrad drehen oder beim Bierkistenstapeln mitmachen. Es war ein ringsum gelungenes Fest, das gemeinsam von der Kirche und der Gemeinde und vielen ehrenamtlichen Helfern organisiert wurde.

Dafür möchten sich Pastorin Sandra Kussat-Becker und Bürgermeister Josef Schnellhammer ganz herzlich bedanken.



*Erntedekoration schmückte den Kircheneingang.*



*Pastorin Kussat-Becker*



*Vor allem Kinder fanden Spaß beim Reiten.*



*Die Jagdhornbläser eröffneten das Fest.*



*Der Posaunenchor aus Lübeck*



*Am Nachmittag reichten die Sitzmöglichkeiten nicht aus.*



**ALTWARP**

Bürgermeister: Rolf Bauer  
 Sprechzeiten: dienstags von 16.00 - 19.00 Uhr im Gemeindehaus (Sandweg 122)  
 Tel.: 039773 20315  
 E-Mail: waldhaus19@gmx.de

## Höhepunkte aus dem Alltag der Kita „Sanddüne“ Altwarp

Nach dem der Osterhase, wetterbedingt, die Osterkörbe auf dem Dachboden der Kita versteckte, dauerte es auch nicht mehr lange bis zur großen Wanderung mit den Vätern quer durch den Wald, die sich recht lustig über einen Samstagnachmittag ausdehnte. Unser Ausflug mit der Kutsche zum Kindertag wurde vom Handarbeitsverein Altwarp gesponsert, dafür herzlich Dank!

Kurz darauf begingen wir das 10-jährige Bestehen unserer Kita. Die Feierlichkeiten zum Jubiläum wurden gut besucht und von Groß und Klein ausgiebig gefeiert. Vielen Dank für die vielen Glückwünsche und Geschenke, u. a. vom Bikerclub Altwarp und von der Gemeinde Altwarp.

Zeit zum Ausruhen blieb jedoch wenig, denn der Abschied der Vorschulkinder stand vor der Tür. Ein großer Dank geht dabei an das Kinderhilfswerk und dem Lokalen Bündnis für Familien für die Übergabe der Schulranzen und die Erstausrüstung der zukünftigen Schulkinder.

Wir möchten alle recht herzlich zu unserem Laternenfest am Freitag, den 6. November, um 18 Uhr einladen. Start ist vor der Kita „Sanddüne“, Str. der Einheit 9, in der Siedlung Altwarp. Für die musikalische Unterhaltung durch die Schalmeienkapelle sowie für Verpflegung und Lagerfeuer ist gesorgt.

Hanna Surborg

Leiterin der Kita „Sanddüne“ Altwarp der Volkssolidarität UER e.V.



## Einladung zum Fackelzug



Die Gemeinde Altwarp veranstaltet am 24.10.2015 um 18:00 Uhr einen Fackelzug für Kinder aus Altwarp sowie für Kinder aus den angrenzenden Nachbargemeinden.

Alle Kinder und natürlich auch deren Eltern sind herzlich eingeladen. Für die musikalische Umrahmung des Fackelzuges sorgt die über die Ortsgrenzen hinaus bekannte Altwarper Schalmeienkapelle. Für Getränke (alle Altersklassen) sowie Speisen, u.a. Bratwurst vom Grill, ist gesorgt. Treffpunkt ist der Dorfanger von Altwarp, in unmittelbarer Nähe befindet sich der Gemeindesaal.

Bauer

Bürgermeister

**EGGESIN**  
 mit dem Ortsteil  
 Hoppenwalde



Bürgermeister: Dietmar Jesse  
 Sprechzeiten: dienstags während der Sprechzeiten im Rathaus (Stettiner Straße 1)  
 Telefon: 039779 2640  
 E-Mail: stadt-eggesin@t-online.de

## Neues von der Arbeitsgruppe „Festumzug“

Durch die Arbeitsgruppe „Festumzug“ wurden in bisher fünf Beratungen Entscheidungsvorschläge zur inhaltlichen, organisatorischen und zeitlichen Gestaltung dieses wichtigen Programmpunktes der 50. Randowfesttage erarbeitet.

Traditionen, gewachsen in den Eggesiner Vereinsumzügen der vergangenen Jahre, geweckte Erwartungen aus historischen Festumzügen in Städten der Region aber auch die derzeitige Haushaltslage unserer Heimatstadt mussten berücksichtigt werden.

Der gefundene Kompromiss stellt eine gute Symbiose aus Historie – Tradition und Aktualität dar. Er eröffnet den Teilnehmern aus den Vereinen, den Unternehmen und Einrichtungen viele Freiräume und eigenen Ideen zur Präsentation ihrer Entwicklung, Verankerung sowie Verbundenheit in und mit Eggesin.

**Der Festumzug am 17. September 2016 soll 8 Darstellungsschwerpunkte enthalten:**

1. Die Eröffnung
2. Die öffentliche Verwaltung der Stadt und die Geburtstagsgäste
3. Von Gizin 1216 bis Eksin 1302, von der ersten urkundlichen Erwähnung bis zum Mittelalter
4. Eggesin vom Ackerbauerdorf zur modernen Agrarwirtschaft
5. Das Eggesiner Handwerk und Gewerbe
6. Die Industrialisierung von Eggesin
7. Eggesin als Garnisonsstadt
8. Das gesellschaftliche Leben der Stadt früher und heute

Für jeden dieser Komplexe zeichnet ein Mitglied der Arbeitsgruppe verantwortlich.

Die Vorstellung dieses Konzeptes bei den Vertretern des öffentlichen Lebens unserer Stadt aber auch bei Einzelpersonen sowie deren Gewinnung und aktive Einbindung in die Vorbereitung und Durchführung dieses Festes von Eggesinern für Eggesiner und ihre Gäste sind Arbeitsschwerpunkte der kommenden Wochen.



## Einladung

Am 15. Oktober 2015 wird um 18.00 Uhr in der Aula der Eggesiner Ernst-Thälmann-Schule, Luckower Straße 6, für Vertreter der Eggesiner Vereine eine Informationsveranstaltung zur Vorbereitung des Festumzuges der 800-Jahrfeier im kommenden Jahr stattfinden. Die Arbeitsgruppe Festumzug wird Sie über das Konzept informieren, so dass die Eggesiner Vereine, Institutionen und Organisationen noch in diesem Jahr mit den Vorbereitungen beginnen können. Interessierte Bürger aus Eggesin und der Region sind ebenfalls herzlich eingeladen.

## Gedenkveranstaltung zum Volkstrauertag

Die diesjährige Gedenkveranstaltung zum Volkstrauertag findet am Sonntag, dem 15. November 2015, um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in der Waldstraße statt.

## Herzliche Gratulation für folgende Jubilare



**Armin Schulz** am 15.09.2015  
zum 90. Geburtstag



**Herbert Schultz** am 19.09.2015  
zum 80. Geburtstag



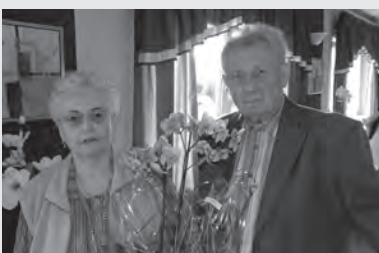
**Horst Kopper** am 19.09.2015  
zum 80. Geburtstag



**Eheleute Gruschwitz** am 25.09.2015  
zur Diamantenen Hochzeit



**Edith Pape** am 17.09.2015  
zum 80. Geburtstag



**Eheleute Krause** am 09.09.2015  
zur Diamantenen Hochzeit

## Besuch aus dem Meer

Am 06.08.2015 fand zum ersten Mal ein Neptunfest in der AWO Kita „Villa Märchenland“ in Eggesin statt.

Kinder, Eltern und Erzieher bastelten passende Kostüme und dekorierten den Hof.

Um die einzelnen Landratten im Reich der Meere, Tümpel und Pfützen auf zu nehmen, kam Neptuns Frau mit ihrem großen Dreizack.

Doch es galt zuerst eine Mutprobe zu bestehen: der Trank von Neptuns Frau musste probiert werden. Dieser war allerdings alles andere als schmackhaft. Alle Landratten erwiesen sich als mutig. Jeder bekam eine Urkunde und seinen Meeresnamen.



Im Reich des Wassers konnten nun die neuen Meeresbewohner begrüßt werden, wie zum Beispiel die verträumte Glitzerperle, die drollige Babyqualle oder eine flotte Flunder.

Danach gab es Eis zur Erfrischung und natürlich viel Wasserspaß.

Klein und Groß hatten bei diesem Unterwasserspektakel ihre Freude und wer weiß, vielleicht besucht uns Neptuns Frau nächstes Jahr wieder.

Erzieherinnen der AWO Kita „Villa Märchenland“

Monique Kamper, Mandy Thät, Franziska Stolt



## Herbstferien 2015 im Schüler- und Jugendzentrum Eggesin

**Montag, den 26. Oktober** 15.00 Uhr

Herbstwanderung und Sammeln von Naturmaterial für die 4. Halloweenparty und Tischtennisturnier



**Dienstag, 27. Oktober** 15.00 Uhr

Angel-Casting mit Herrn Zwick, Dartturnier und Basteln von Gruselmonstern

**Mittwoch, 28. Oktober** 15.00 Uhr

Herbstfest mit Herbstbasteleien, lustige Staffelspiele „Alles aus Kürbis“ – Suppe, Aufläufe



**Donnerstag, 29. Oktober** 15.00 Uhr

Würfel- und Rommeturnier, Drachen steigen lassen

**Freitag, 30. Oktober** 15.00 Uhr

Gemeinsame Vorbereitung für unsere Halloweenparty

## 31. Oktober HALLOWEEN IN FAMILIE 2015



**Ein herzliches Dankeschön sagen die Kinder und Jugendlichen des SJZ  
Mirko Kopmann für die finanzielle Zuwendung!**

## Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2016/2017 Die Einschulung ist Samstag, den 01.09. 2016!

Für Kinder, die spätestens am 30. Juni 2016 sechs Jahre alt werden, beginnt die Schulpflicht am 1. August 2016.

Kinder, die spätestens am 30. Juni 2017 sechs Jahre alt werden, können auf Antrag der Erziehungsberechtigten ebenfalls mit Beginn des o. g. Schuljahres eingeschult werden, wenn sie für den Schulbesuch körperlich, geistig und verhaltensmäßig hinreichend entwickelt sind. Mit der Einschulung beginnt die Schulpflicht. Über die Aufnahme dieser Kinder entscheidet die Schulleiterin in Absprache mit einem Schulpsychologen. Auf Antrag der Erziehungsberechtigten kann im Einvernehmen mit der Schulleiterin der

Grundschule unter Einbeziehung der schulärztlichen Untersuchung und des schulpsychologischen Dienstes die Einschulung um ein Jahr zurückgestellt werden.

Möchten Eltern ihr Kind in eine andere als die örtliche zuständige Grundschule schicken, muss die Anmeldung zunächst trotzdem an der örtlich zuständigen Grundschule vorgenommen werden. Ein entsprechender Antrag muss durch die Erziehungsberechtigten beim örtlichen Schulträger gestellt werden, ihm obliegt die Entscheidung über eine Zustimmung.

Bei der Anmeldung von Kindern mit einer bereits durch Fachärzte diagnostizierten Behinderung (Sehbehinderung, Blindheit, Schwerhörigkeit, Gehörlosigkeit, Körperbehinderung, Erziehungsschwierigkeit, Verhaltensstörung, geistige Behinderung, Lernbehinderung, Sprachbehinderung, Mehrfachbehinderung) sollten die Eltern den Schulleiter bereits darauf hinweisen. Gleiches gilt für Eltern, bei deren Kindern sich solche Behinderungen zeigen.

Der Schulleiter kann in diesem Fall zielgerichtet über notwendige pädagogische Fördermaßnahmen informieren.

Die Anmeldungen können unter Vorlage der Geburtsurkunde im Sekretariat der Grundschule Eggesin Montag - Donnerstag von 7.30 bis 11.00 Uhr vorgenommen werden.

**Termin: bis 13.11.2015**

*Ch. Blume  
Schulleiterin*

# 18.09.2015

Der SKY-Supermarkt in Torgelow überreichte den Eggesiner Erstklässlern eine zauberhafte Zuckertüte, über die sich sicher nicht nur die Kinder, sondern auch die Familien freuten.



**Wir sagen herzlich DANKE !!!**

# 22.09.2015

Beim großen Trödelmarkt anlässlich des Weltkindertages auf unserem Schulhof wurde gefeilscht, geramscht und gekauft und so manches Schnäppchen gemacht. Auch die Eltern und die Lehrer waren emsige Markthändler.



## Dank an folgende Sponsoren der 49. Randowfesttage:

- ERKA Elektro- Großhandelsgesellschaft mbH
- GKU mbH
- Garten und Landschaftsbau Firma Pawlak
- Ingenieurbüro Merkel Consult GbR
- Ingenieurbüro Neuhaus & Partner
- Rechtsanwälte Klostermann und Schmidt
- Jesse AG Entsorgungsfachbetrieb B. Jesse
- Provinzialversicherung, Eckhard Beltz
- Steffi Barlitz, Dachrinnenreinigung
- Autohaus Reinhard Aßmann GmbH
- Hafen Eggesin, Bärbel Ertelt
- Fred Lange Heizung & Sanitär, Eggesin
- Antje Kremkow, Zahnärztin
- FASI Olaf Peinert
- Dr. Sabine Westphal
- Versicherungsagentur Roland Bernheiden
- Antax-Steuerberatungsgesellschaft mbH
- Freie Werkstatt Peter Malchow
- Metallbau Wittenberg GmbH&Co.Kg
- Notarin: Brigitta von Czapiewski
- Landwirt Herr Frommholz
- Mitglied des Landtages Andreas Texter
- Krananlagen und Elektroserv. Zimmermann
- Stadtvertretervorsteher Peter Hoffmann
- Fidelis Revision GmbH
- EDV&IT- Service Andreas Tinz
- Bezirksschornsteinfeger Daniel Koß
- Hyper-Claen GmbH Torgelow
- Remondis Ueckermünde-GmbH
- Kommunale Systemlösungen AB-BATA
- Hotel-Restaurant Waldidyll, Eggesin
- Forstgut Reilmann
- Ing.-Büro für Arbeitsschutz Axel Marquardt
- Heizung- Sanitär- Solar, Manuela Kassler
- Jagdgenossenschaft Eggesin
- Bülow-Beton GmbH
- Sparkasse UER
- E.DIS AG Regionalbereich MV
- Malermeister Detlef Kurzweg
- BIG-Städtebau GmbH
- Garten- und Landschaftsbau R. Thestorff
- Dienstleistungsbetrieb Maik Baumann
- Steuerbüro Detert
- Friseurleistungen Markus Ladwig
- Glaserei Siegmars Hiersche
- Publiccom GmbH Jörn Bartel
- Autohaus Hoppe GmbH Eggesin
- Sicherheitstechnik Schulz Torgelow
- Büro und Objekteinrichtung Andre Pubanz
- Zimmerer Henrik Peters
- Techn. Gebäudeservice GmbH Piepenbrock
- Randowapotheke Eggesin Simone Rickelt
- ELGAFO Servicestation Lutz Günther
- Elektroinstallation Jan Petrak
- Schibri-Verlag Strassburg
- Buch und Zeitschriftenhaus, W. Graupner
- Holzhandel Transporte u. Service, M. Budy
- Bauunternehmen Jürgen Schmidt GmbH
- Hochbau Projekt, Jens Grothmann
- Leuchten GmbH Pasewalk, Ilona Burmeister
- Immobilienservice ZUGIS Neubrandenburg
- ERGO Versicherungsbüro Jonny Bopp
- Finanzdienstleistungen Sylvia Freundt
- Maler und Lackiermeister Björn Köllner
- KÖNIGSBAU GmbH, Kesselsdorf
- Fliesenleger Tino Spiegelberg
- Haar & Nagelschmiede Franziska Treetz

Unser Herzenswunsch „5-Sterne-Schule“ ist in Erfüllung gegangen. Über einen Zeitraum von sechs Jahren beteiligten wir uns mit unseren vielfältigsten Projekten am Schulfestwettbewerb

**„Wir in Mecklenburg-Vorpommern - fit und sicher in die Zukunft“**

... und siehe da: ERFOLGREICH, denn die höchste Auszeichnung ist uns mit dem heutigen Tag durch die Polizeiinspektion Anklam überreicht worden.



## Aus dem Eggesiner Vereinsleben

### H 4 - „Halloween in Familie“ in Eggesin

Wir laden auch in diesem Jahr alle kleinen und großen Hexen, Vampire und Gespenster zu unserer H 4 – zu unserer 4. Halloweenparty am Sonnabend, dem 31. Oktober 2015 ab 15.00 Uhr rund um das Gemeinschaftszentrum (Zeitbank e.V.) in Eggesin ein. Gruselig soll's werden, spaßig, unheimlich, sportlich – auf jeden Fall für jeden etwas dabei!

Für die Kinder ab dem 6. bis zum 10. Lebensjahr wird ein aktionsreiches Programm von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr in den Räumen des Gemeinschaftszentrums und in der Kulturwerkstatt durchgeführt.

Unsere Kinderprogrammakteure haben jahrelange Erfahrungen – es werden Gruselgeschichten erzählt, Tänze und Spiele durchgeführt. An diesem Programm nehmen ausschließlich nur Kinder teil!!! Die Eltern und Großeltern können neben jüngeren und älteren Kindern schon mal in dieser Zeit unser Gruselzelt besuchen, sich von unseren Schminkprofis verwandeln lassen, mit der Jugendkunstschule basteln, am Schwedenfeuer sich wärmen, das Glücksrad drehen, die Losbude besuchen, aus dem Hexenkessel feurige Suppe (organisiert durch den Feuerwehrverein Eggesin) essen und es gibt

weiterhin Waffeln (gebacken vom Gemeinschaftszentrum) Bratwurst, Soljanka, heiße und kalte Getränke.

Für gute Unterhaltung und gute Lichteffekte sorgt das Duo TiDo. Um 16.00 Uhr beginnt offiziell die Party mit einem Kinderprogramm der Musikschule Egert.

Um 18.30 Uhr besuchen 2 stadtbekanntere Vampire (unser Bürgermeister Herr Jesse und Stadtvertretervorsteher Herr Hoffmann) die Party und möchten die am schönsten gestalteten Hexen, Vogelscheuchen und Kürbisse auszeichnen. (Nicht Kostüme!) Also liebe Kinder, liebe Eltern, Großeltern – wer bastelt fleißig und gestaltet aus Naturmaterial unsere Halloweendekoration? Bringt eure Arbeiten bis um 16 Uhr vorbei, eine Jury bewertet sie und die schönsten Dekos erhalten Gutscheine.

Aus geheimen Mitteilungen der Unterwelt haben wir erfahren, dass zu dieser Stunde auch eine junge hübsche Hexe anwesend sein soll und gar wundersame Flüssigkeiten veräußern will. Das Highlight ab 19.00 Uhr wird der Auftritt der Sängerin Verena sein.

Die Förderer und Freunde des Schüler- und Jugendzentrums freuen sich auf Euch und Sie!

### Der Seniorenverein Eggesin e.V. berichtet

Es zogen auf sonnigen Wegen am 10.09.2015 19 Wanderlustige aus Eggesin dahin. Sie hatten ein Ziel, das sich sehr geheimnisvoll auführte. Mit dem Bus und der dazugehörenden Beatrice ging es nach „Neetzow“. Neetzow, ein kleines, hübsches, grünes Dorf mit einem wunderschönen Märchenschloss und einem herrlichen Park, der zum Erkunden der Gegend einlud, liegt zwischen Anklam und Jarmen. Im Schlosskaffee tranken sie Kaffee, aßen einen gutschmeckenden Kuchen und schwatzten dann munter drauflos. Anschließend besichtigten sie das Schloss. Es hat wunderschöne Stuckdecken, Türen, die vom besonderen Können eines Tischlers zeugen und herrliches Mobiliar aus alter Zeit. Herzlichen Dank an die Organisatoren dieser Fahrt. Haben wir doch so wieder ein wunderschönes Eckchen unserer Heimat kennengelernt.



### Demnächst in der Kulturwerkstatt

#### 22. Oktober, 19 Uhr Kulinarische Geschichten

„Der Koch“ Lassen Sie sich vom passenden Büfett überraschen.  
Karten NUR im Vvk – 20,- € p.P.

#### 12. Nov., 20 Uhr B3 live in der Kulturwerkstatt

Die vierköpfige Band aus Berlin präsentiert Blues, Rock und ...  
Vvk 10,- € Ak 12,- €  
14. Nov., 14- 18 Uhr  
Festliche Gestecke selbst gemacht

#### 28. November ab 14 Uhr Kreativmarkt der JKS UER

zum Brennholzfest –  
Abends: „Die Feuerzangenbowle“ Open Air

#### 17. Dezember, 19 Uhr Kulinarische Geschichten

„Weihnachten“ Lassen Sie sich vom passenden Büfett überraschen.  
Karten NUR im Vvk – 20,- € p.P.

#### Tanztee- Termine:

13. September  
18. Oktober  
15. November  
13. Dezember jeweils ab 15 Uhr

Gerne können Sie sich auch mit Ihren Kollegen zu einer Weihnachtsfeier in unserem Haus anmelden...

### Eggesin, KulturWerkstatt: Feierliche Gestecke selbst gemacht

Am 14. November ab 14 Uhr besteht wieder die Möglichkeit, ganz individuelle Sträuße, Kränze und Gebinde zu gestalten. Egal, ob diese in gediegener Form für den Friedhof oder prächtig als Adventsschmuck verwendet werden. Jedes einzelne hat seine eigene Art und wird somit zu einem ganz besonderen Schmuckstück.

Das Material wird für die Teilnehmer bereitgestellt. Wer aber noch die ein oder andere dekorative Kleinigkeit übrig hat, kann diese

gern mitbringen. Die Kulturwerker nehmen auch gern Tannengrün und Zapfen entgegen oder anderes Schönes, was beim häuslichen Heckenschnitt abfällt und noch gut Verwendung finden kann. Selbstverständlich findet das Ganze in gemütlicher Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen statt. Wer also nur mal so vorbeischauchen möchte, sei dazu ebenfalls herzlich eingeladen.

Voranmeldungen sind nicht erforderlich.

### Gemeinschaftszentrum „Zeitbank“ Eggesin

#### Liebe Freunde des Gemeinschaftszentrum „Zeitbank“ Eggesin Unsere Kurse und Veranstaltungen im Oktober 2015

<b>Handarbeitskaffee</b>	am 19.+26. Oktober um 14.00 Uhr
<b>Nähtreff</b>	am 21.10. um 19:00 Uhr
<b>Computerkurs</b>	am 14.+21.+28.10. um 09.30 Uhr
<b>Schneiderkurs</b>	Jeden Montag um 19.00 Uhr
<b>Halloween</b>	am 31.10. im und um das Gemeinschaftszentrum

**Die Vermietung unserer Räume für Familienfeiern und Schulungen ist jederzeit möglich. Voranmeldungen sind erwünscht.**

Haben Sie noch Ideen oder Vorschläge, immer her damit! Wenden Sie sich telefonisch oder persönlich an Holger Engelmann, der Ihnen gern zur Beantwortung Ihrer Fragen immer montags von 10.00 -12.00 Uhr und mittwochs von 14.00 bis 16.00 Uhr im Gemeinschaftszentrum zur Verfügung steht.

Telefon: 039779-60105

## Eggesiner Marathonstaffel läuft aufs Siegerpodest

Beim Teammarathon in Dierhagen am Ostseestrand nahm eine Männerstaffel der SVG Eggesin 90 teil. Insgesamt starteten 112 Staffeln. Die 42,195 km mussten auf einer 5,2 km langen Strecke durch Wald, Wiese und am Strand bewältigt werden. Dabei konnten die Staffeln bis zu 8 Läufer einsetzen. Die Eggesiner starteten zu viert, deshalb musste jeder zweimal die Runde absolvieren. In der Besetzung Hardy Kundschaft, Volker Schmidt, Martin Kundschaft sowie Uwe Kleinschmidt benötigten sie 3:04:21 Std. In der Wertung der Vereinsstaffeln belegten sie den 3. Platz und freuten sich über ihren Sprung aufs Siegerpodest.

Unter allen angetretenen Staffeln, wie z.B. Firmenstaffeln und Familienstaffeln wurden sie Neunte. Diese Leistung kam für alle unerwartet, waren sie doch am Samstag noch beim Ueckermünder Herbstcross am Start. Rita Fründt



Staffelübergabe von Martin an Uwe



Staffelübergabe von Hardy an Volker

**Arbeitslosenverband Deutschland  
Territorialverband Uecker-Randow**

**Arbeitslosentreff Eggesin**

Ueckermünder Straße 37  
Tel. 039779 21855

**Weitergeben statt wegwerfen! Wir  
sammeln ständig für soziale Zwecke**

Bekleidung, Spielzeug, Bücher, Möbel,  
Küchengeräte, Haushaltsgegenstände

**Öffnungszeiten:**

Mo - Do: 08.00 - 16.00 Uhr  
Fr 08.00 - 12.00 Uhr

**Nächster Termin Schuldnerberatung**

19.10.15 von 13.00-16.00 bei uns im  
ALT Eggesin Ueckermünder Str. 37

## Eggesiner Mädchenmannschaft beim LA-Mehrkampf

7 junge Mädchen der SVG Eggesin 90 traten die Reise nach Sanitz bei Rostock an, um an den Landesmeisterschaften im Mannschaftsmehrkampf teilzunehmen. Im letzten Jahr noch als vorwiegend 9-jährige Athleten wurden sie in der U10 sensationell Landesmeister. In diesem Jahr waren sie nun der jüngere Jahrgang in der U12 (Ak w10/11) und hatten gegen sehr starke Mannschaften aus den Sportclubs Rostock, Schwerin, Neubrandenburg und anderen Sportvereine zu kämpfen, die in der Lage waren, fast ausschließlich ihre älteren Jahrgänge starten zu lassen. Für die Eggesiner gingen an den Start: Amy Breß, Danka Dreßler, Jule Münchow, Sora Dreßler, Izabela Böge, Alina Leu und Sarah Kundschaft. Gestartet wurde in 6 Disziplinen: 4x50m, Staffel, Ballwurf, Hochsprung, Weitsprung, 50m-Sprint, 800m. Dabei darf jeder Starter maximal dreimal antreten, wobei pro Disziplin 2 Athleten pro Verein in die Wertung kommen. Alina und Sarah, beide nach langer Verletzungspause erst wieder seit kurzem im Training, starteten in 3 Einzeldisziplinen und konnten gute Ergebnisse erreichen. Alina über 50 m in 7,86 sec. und über 800 m in 2:48,53 min. Sarah im Weitsprung mit 3,80 m und über 800 m mit 2:51,39 min. Die meisten Punkte erzielten die Geschwister

Danka (9Jahre) und Sora Dreßler (11 Jahre) im Ballwurf. Danka warf den Schlagball 36,50 m und Sora 37,50 m. Andere gute Leistungen waren die 3,72 m im Weitsprung von Izabela Böge und die 8,25 sec. über 50 m von Jule Münchow. Die jüngste Starterin Amy Breß lief die 800 m in 3:11,27 min.

Mit Regen und der sehr hohen Matte hatten alle zu kämpfen, aber vielleicht liegt es auch daran, dass die Eggesiner Mädels keine Trainingsmöglichkeiten im Freien haben, um Hochsprung zu üben. Jedenfalls wurden in dieser Disziplin viele Punkte wieder verloren, die im Ballwurf vorher so bravourös gesammelt wurden. Durch den tollen abschließenden 800 m – Lauf von Alina, Sarah und auch Amy konnten die Mädels letztlich einen hervorragenden 6. Platz belegen mit 4633 Punkte und jeder eine Urkunde in Empfang nehmen.

Am Wochenende zuvor war Uwe Kleinschmidt beim Usedomer Marathon in der Jugendaltersklasse erfolgreich. Er landete knapp geschlagen auf den 4. Platz im Halbmarathon in 1:26:53 Std. und verpasste damit ein Preisgeld, das die drei Erstplatzierten erhielten. Allen Eggesiner Athleten herzlichen Glückwunsch.

Rita Fründt



die Eggesiner Starterinnen bei der Siegerehrung

## Ausflug zum Wasserwanderrastplatz

Am 29.September startete unsere kleine Gruppe bei bestem Herbstwetter den Ausflug zum Wasserwanderrastplatz. Auf unserem Weg gab es einiges zu entdecken wie zum Beispiel ein altes Boot, wo die Kinder Kapitän sein durften. Frau Ertelt zeigte uns, wo die Biber ihr Revier haben und den Weg, den sie zum Wasser nehmen um wieder unterzutauchen. Anschließend gab es für die Kinder ein leckeres Eis von Frau Ertelt, vielen Dank dafür!

Ein herzliches Dankeschön an die Mitarbeiter vom Bauhof Eggesin für die tatkräftige Unterstützung beim Aufbau der Holzhütten und den Stand des Herbstmarktes bei den Randow Festtagen.

Stützpunktleiterin S.Kamper



## Mit Schwung und Elan in das neue Schuljahr

### Poolparty für die Kinder der Sektion Tischtennis des Vereins Eggesin 90 e.V.

Der letzte Ferientag sollte für die Kinder der Sektion Tischtennis ein bleibendes Erlebnis werden. Dazu lud der Sektionsleiter Horst Fritsch alle Spieler, Eltern und kleinere Geschwister ein. Der Hof war geschmückt, die Tafel aufgestellt und alle Spiele vorbereitet. Um 14.00 Uhr ging es dann endlich los!

Der nun reichlich gedeckte Tisch, mit leckerem Kuchen, von dem Eltern selbst gebacken, lud ein. Dafür ein dickes Dankeschön, es mundete allem.

Nach dem Kaffeetrinken begannen die Spiele wie z.B. Büchsenzielwurf, Sandsack werfen u.s.w. Erste Station war, alle Kinder sollten auf der Straße ihr schönstes Ferienerlebnis aufmalen. Die Jury entschied, alle haben einen Preis verdient und ihn auch erhalten. Danach gingen die Wettbewerbe an dem

einzelnen Stationen weiter. Für die kleineren waren leichtere Spiele, wie Topfklopfen und Magnetaugen angesagt.

Keiner ging leer aus, alle bekamen einen Preis. Der Höhepunkt des Nachmittags war das Münztauchen.

Die besten Taucher zeigten stolz ihre Beute in die Höhe.

Das Wetter spielte mit und so wurde fleißig weiter gebadet. Die Wettbewerbe, das Wasser und das Toben machten hungrig, dafür war auch gesorgt.

Eine dicke Bratwurst mundete allem. Die wichtigste Frage aller Kinder war, wird im nächsten Jahr wieder eine Poolparty stattfinden? Schauen wir mal. Ein Dankeschön geht an Marlis Schwarzer und Jutta Weiher, die immer zu Stelle sind, wenn man sie braucht.



### MK-Sports - Profi-DM verloren - Amateur-WM in Spanien am 28.10.

Das Kampfsport-Team um Mirko Kopmann war im September viel unterwegs, Hamburg, Luckenwalde, Rostock. Leider war man nicht so erfolgreich wie erwartet, aber auch Niederlagen gehören dazu, um sich weiter zu entwickeln. Zuletzt durfte unsere WKU-Amateur-Weltmeisterin Freddy Häntschel am 3. Oktober in Rostock in der OSPA-Arena um den WKN-ProAm-DM-Gürtel bis 64,4kg kämpfen. (Die ProAm-Serie ist eine Fortführung der Amateure in Richtung Profi.) Es war klar, dass es in dieser Halle schwer wird zu gewinnen. Freddy kämpfte gegen die Lokalmatadorin Antonia Goga hervorragend, leider hat es diesmal nicht gereicht. Nach dem Kampf ist vor dem Kampf...

In der unmittelbaren Vorbereitung für die WKU-Amateur-WM in Spanien befinden sich derzeit im Frauenbereich Antonia Stelter (18J. 55kg) und im Kadettenbereich Marten Kopmann (15J. 70kg). Beide werden mit ihrem Trainer ab dem 28. Oktober eine Woche in Albir (bei Alicante) um Edelmetall kämpfen. Dort werden über 2000 Kampfsportler in verschiedensten Kampfkunstarten (u.a. Karate, Kung Fu, Kickboxen) ihr Können unter Beweis stellen.



## Heimatverein „Gustav Streblow“ Eggesin



Wir laden unsere Mitglieder und Heimatfreunde am Donnerstag, den 22. Oktober 2015 um 15.00 Uhr in die Blaubeerscheune zu einem Klön Snack bei Kaffee und Kuchen herzlich ein. Wir bitten um die telefonische Teilnahmemeldung Tel. 20394 (Inge Brummund) bis 19. Oktober 2015.

Der Vorstand

### Veranstaltungsplan der VS, Bahnhofstraße 4, 17367 Eggesin

- |        |           |   |
|--------|-----------|---|
| 14.10. | 13.00 Uhr | Treff der Kartenspieler                                   |
|        | 14.00 Uhr | Kaffee, Würfelspiele                                      |
| 15.10. | 14.00 Uhr | Kaffee trinken  |
|        |           | Herbstspaziergang   |
| 19.10. | 10.00 Uhr | Senioren sport  |
|        | 14.00 Uhr | Kaffee trinken  |
|        |           | Gesellschaftsspiele                                       |
| 20.10. | 14.00 Uhr | Kaffee trinken  |
|        |           | Gemütliche Nachmittag                                     |
| 21.10. | 13.00 Uhr | Treff der Kartenspieler                                   |
|        | 14.00 Uhr | Kaffee, Brettspiele                                       |
| 22.10. | 14.00 Uhr | Monatsgeburtstag  |
| 26.10. | 10.00 Uhr | Senioren sport  |
|        | 14.00 Uhr | Kaffee, Spielnachmittag                                   |
| 27.10. | 14.00 Uhr | Kaffee trinken, Würfel & Brettspiele                      |
| 28.10. | 14.00 Uhr | Gemütlicher Nachmittag<br>anlässlich 70. Jahrestag der VS |
| 29.10. | 14.00 Uhr | Kaffee, Videonachmittag                                   |
| 02.11. | 10.00 Uhr | Senioren sport  |
|        | 14.00 Uhr | Kaffee, Gesellschaftssp.                                  |
| 03.11. | 14.00 Uhr | Kaffee, Spielnachmittag                                   |
| 04.11. | 13.00 Uhr | Treff der Kartenspieler                                   |
|        | 14.00 Uhr | Kaffee trinken,<br>Würfelnachmittag                       |
| 05.11. | 09.00 Uhr | Polenfahrt  |
| 09.11. | 10.00 Uhr | Senioren sport  |
|        | 14.00 Uhr | Kaffee, Brettspiele                                       |
| 10.11. | 14.00 Uhr | Kaffee trinken<br>gemütlicher Nachmittag                  |
| 11.11. | 13.00 Uhr | Treff der Kartenspieler                                   |
|        | 14.00 Uhr | Kaffee, Spielnachmittag                                   |
| 12.11. | 14.00 Uhr | Kaffee, Videonachmittag                                   |
| 14.11. | 13.00 Uhr | Fischerfest   |
|        |           | <b>Um Anmeldung wird gebeten</b>                          |
| 16.11. | 10.00 Uhr | Senioren sport  |
|        | 14.00 Uhr | Kaffee, Würfelspiele                                      |
| 17.11. | 14.00 Uhr | Kaffee trinken<br>Brett & Würfelspiele                    |

**HINTERSEE**

Bürgermeisterin: Peggy Kundschaft  
 Sprechzeiten: jeden 3. Donnerstag im Monat von 17.00 – 18.00 Uhr  
 Telefon: 0171.6519313  
 E-Mail: gemeidehintersee@web.de

**MULTIPLES HAUS HINTERSEE**

Dorfstraße 32A | 17375 Hintersee  
 E-Mail: multipleshaushintersee@web.de

Interessenten können sich zu den Öffnungszeiten über Termine und Nutzerentgelte bei Frau Nahrstedt unter **Telefon 039776.20215** informieren.

**ÖFFNUNGSZEITEN**

dienstags 9.00 Uhr – 12.00 Uhr  
 oder nach Terminabsprache

**TERMINE IM OKT/NOV**

13.10.2015	Frisör
08.00 – 12.00 Uhr	Dörte Gaffry
13.10.2015	Volkssolidarität
14.00 – 17.00 Uhr	Treffen der Ortsgruppe Hintersee
15.10.2015	Sprechstunde
10.30 – 11.30 Uhr	Gemeindegewester Anthony Jys
20.10.2015	Volkssolidarität
14.00 – 17.00 Uhr	Treffen der Ortsgruppe Hintersee
22.10.2015	Sprechstunde
10.30 – 11.30 Uhr	Gemeindegewester Anthony Jys
23.10.2015	Mobiles KIno
18.00 Uhr	Jugendkunstschule „Superhypochonder“
26.10.2015	Filzen mit Rosi Krüger
15.00 Uhr	Jugendkunstschule
27.10.2015	Volkssolidarität
14.00 – 17.00 Uhr	Treffen der Ortsgruppe Hintersee
29.10.2015	Sprechstunde
10.30 – 11.30 Uhr	Gemeindegewester Anthony Jys
03.11.2015	Volkssolidarität
14.00 – 17.00 Uhr	Treffen der Ortsgruppe Hintersee
05.11.2015	Frisör Lifestylecenter Tgl.
13.30 – 19.00 Uhr	
05.11.2015	Sprechstunde
10.30 – 11.30 Uhr	Gemeindegewester Anthony Jys
26.10.2015	Filzen mit Rosi Krüger
15.00 Uhr	Jugendkunstschule
09.11.2015	Frauenfrühstück
09.00 – 11.00 Uhr	Cathleen Nahrstedt
10.11.2015	Frisör
08.00 – 12.00 Uhr	Dörte Gaffry
10.11.2015	Volkssolidarität
14.00 – 17.00 Uhr	Treffen der Ortsgruppe Hintersee
12.11.2015	Sprechstunde
10.30 – 11.30 Uhr	Gemeindegewester Anthony Jys

Für die Kurse der Jugendkunstschule sind Voranmeldungen notwendig! Sie finden unter Vorbehalt statt!

**TERMINABSPRACHEN**

**Physiotherapie I. Slatnow**  
 Eljane Stoffregen **0171.8171445**

**Frisör Lifestylecenter Torgelow**  
**03976.255950**

**Frisör Dörte Gaffry**  
**0151.12396900**

**Jugendkunstschule UER Herr Speck**  
**039779.29599**

**Hintersee feierte 20-jähriges Jubiläum der Jugendfeuerwehr**

Am Samstag, den 12. September lud Andreas Witt, der Wehrführer der freiwilligen Feuerwehr Hintersee, zum **20-jährigen Jubiläum der Jugendfeuerwehr** auf das Gelände am Sportsaal ein. Außer den Hinterseer Kindern folgten noch vier weitere Jugendfeuerwehren (aus Ahlbeck, Leopoldshagen, Hammer an der Uecker und Grambin) dem Aufruf und nahmen an den Wettkämpfen teil. Bei herrlichem Wetter zeigten die Kinder ihr Können und erlebten einen spannenden Tag miteinander. Den Siegerpokal nahmen die Kinder der Jugendfeuerwehr Grambin selbstverständlich gern mit nach Hause. Aber auch die Hinterseer gingen nicht leer aus, sie belegten immerhin den 2. Platz, gefolgt von den Plätzen 3 und 4 der Jugendfeuerwehren aus Ahlbeck, Hammer a. d. Uecker und Leopoldshagen. Herzlichen Glückwunsch an alle Teilnehmer! Unter den Gratulanten befanden sich u. a. Patrick Dahlemann, Andreas Texter sowie ein Vertreter der Amtsfeuerwehr. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die zahlreichen, ehrenamtlichen Helfer, die alles hervorragend vorbereitet u. organisiert haben, sowie an die Gaststätte Hintersee, die alle Teilnehmer und Gäste mit einer köstlichen Soljanka versorgt hat. Der aufregende Tag endete schließlich bei einem gemütlichen Lagerfeuer mit Knüppelkuchen, Bratwurst und angeregten Gesprächen.

**Herbstaktion: Pflanzen fürs Multiple Haus Hintersee**

Wer erfreut sich nicht an dem Anblick einer schönen Parkanlage mit blühenden Blumen und Sträuchern? Eine liebe Hinterseerin hatte nun die Idee, ihre Pflanzen, die sich im Garten vermehrt haben, für die Anlage des Multiplen Hauses Hintersee zu spenden. Nun sind wir auf der Suche nach Gleichgesinnten und wer sich der Aktion anschließen möchte und ebenfalls noch einige Stauden oder Pflanzen übrig hat, kann sich gern unter der **Tel.-Nr. 0171.3155879** melden. Folgenden Termin können sich Interessierte auch schon einmal vormerken. Am Montag, den **9.11.** von 9.00 Uhr – 11.00 Uhr findet im Multiplen Haus das erste **Frauenfrühstück** statt. Wer gern daran teilnehmen möchte, kann sich unter der genannten Telefonnummer anmelden.

C. Nahrstedt

Mitarbeiterin des Multiplen Hauses Hintersee

*Herzliche Gratulation.*

Die besten Glückwünsche zum **85. Geburtstag** von Anneliese Hedtke am 3. September.



Gratulation auch an Bruno Stegemann, der am 15. 09. seinen **80. Geburtstag** feierte.



Weiterhin alles Gute zum **91. Geburtstag** von Karl Meier am 18. September.

Es besteht weiterhin das Angebot zur physiotherapeutischen Behandlung bei Frau Stoffregen aus der Praxis von I. Slatnow. Bei Interesse vereinbaren Sie bitte einen Termin für das Multiple Haus Hintersee.



**LEOPOLDSHAGEN**

Bürgermeister: Werner Hackbarth  
 Sprechzeiten: mittwochs von 17.00 - 18.00 Uhr im Gemeindebüro (Hinterreihe 161)  
 Telefon: 039774 20218  
 E-Mail: w.hackbarth@leopoldshagen.de

### Fantastisches Erntedankfest in Leopoldshagen

Am 26.09.15 fand das traditionelle Erntedankfest statt. Eröffnet wurde es mit dem Erntedankgottesdienst in der Kirche und zum ersten Mal mit der Aktion „Brot für die Welt“. Aus diesem Anlass waren Gäste aus Tansania und Police eingeladen. Bäcker Reichau, Pastor Schild und die ansässigen Kirchengemeinden luden hierzu ein. Der Bischof aus Tansania gab bekannt, wofür die Spenden benötigt werden. Bis auf den letzten Platz war die Kirche gefüllt. Danach startete der Ernteumzug mit vielen bunten Wagen der Landwirte, Vereinen des Ortes und des Erntezuges Annenhof durch das Dorf. Danach konnte man sich auf dem Festplatz bei Erbseneintopf aus der Gulaschkanone, Spezialitäten vom Grill, Fischbrötchen, Kaffee & Kuchen stärken. Nach einer kurzen Ansprache des Bürgermeisters wurde der kulturelle Teil durch die Mönkebuder Musikanten

und Schülern der kleinen Grundschule eröffnet, was mit viel Applaus honoriert wurde. Zur Kaffeezeit sorgte der gemischte Chor aus Mönkebude für angenehme Unterhaltung. Die Kinder konnten sich den ganzen Nachmittag auf der Hüpfburg, beim Trampolin, Bullriding und der Bastelstraße vergnügen. Am Stand des AWO-Pflegedienstes konnte man seinen Blutdruck und Zuckerwerte prüfen lassen, was mit großer Resonanz angenommen wurde. Das Fußballspiel Bundeswehr/Freizeitsportler endete 5 : 6 für die Leopoldshagener Freizeitsportler. Die Marktmeile war gigantisch und es war für jeden Geschmack etwas dabei. Viele Einwohner haben ihre Vorgärten geschmückt und folgende Familien wurden prämiert:

1. Platz Fam. Reinke
2. Platz Fam. Romanowski
3. Platz Fam. Behr

4. Platz Fam. Muchow
5. Platz Fam. Hans Wegener
6. Platz Fam. Treetz

Ab 20:00Uhr kamen dann alle tanzfreudigen Gäste auf ihre Kosten. Für gute Stimmung sorgte DJ „TiDo“ mit Sängerin und der Karnevalverein „LEHA“, die Stimmung war bombastisch und die Darbietungen der „Hammer“!!!! Zu später Stunde waren „Albano & Romania“ zu Gast, das war einfach toll. Ein weiterer Höhepunkt war die Tombola mit vielen tollen Preisen.

Den 1. Preis (ein Lamm) gewann Doris Behrends, ein Schwein ging nach Ducherow und Lucas Trölsch gewann eine Gans. Herzlichen Glückwunsch!!!

Trostpreise wurden auch vergeben, die von den Händlern gesponsert wurden.

An alle Händler ein großes Dankeschön!!!

### Impressionen vom Erntedankfest Leopoldshagen



Der Heimatverein Leopoldshagen möchte sich bei folgenden Sponsoren und Helfern bedanken, ohne die das Erntedankfest nicht gelungen wäre:

- Bundeswehr Pateneinheit Torgelow
- Eisdiele Bade Mönkebude
- HoKo Ueckermünde
- Adler-Apotheke Ueckermünde
- Reiseagentur am Haff Ueckermünde
- ATF Leopoldshagen
- Partyservice Hieschke Ueckermünde
- Uhrmacher Bordin Ueckermünde
- Haffwiesenhof Leopoldshagen
- Volker Freitag
- Judith Gaebel
- Holger Behrends
- Rainer Schild
- Hans- Joachim Müller
- Maik Drescher
- Springmann Reisebüro Pommern Tourist

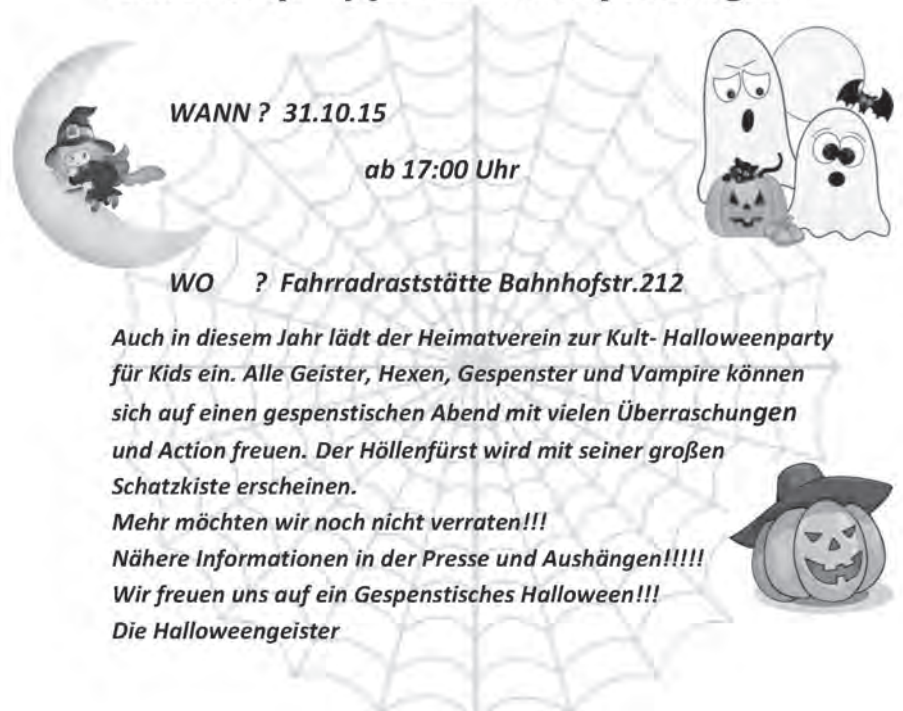
Ein herzliches Danke an Jonas, Lara, Annelie, Lisa, Steffi und Markus, die den ganzen Tag und abends im Bierwagen standen und die Gäste sehr nett bedient haben.

Besonders möchten wir uns bei unserer Pateneinheit bedanken, die uns fantastisch unterstützt ihr seid einfach genial!!!

An alle Vereine, Landwirte und der Gemeinde sowie an alle fleißigen freiwilligen Helfer großes Dankeschön für die Vorbereitung und Abbau.

Danke!

## Halloweenparty für Kids in Leopoldshagen



**WANN ? 31.10.15**  
**ab 17:00 Uhr**

**WO ? Fahrradraststätte Bahnhofstr.212**

**Auch in diesem Jahr lädt der Heimatverein zur Kult- Halloweenparty für Kids ein. Alle Geister, Hexen, Gespenster und Vampire können sich auf einen gespenstischen Abend mit vielen Überraschungen und Action freuen. Der Höllenfürst wird mit seiner großen Schatzkiste erscheinen.**

**Mehr möchten wir noch nicht verraten!!!**

**Nähere Informationen in der Presse und Aushängen!!!!**

**Wir freuen uns auf ein Gespenstisches Halloween!!!**

**Die Halloweengeister**

## Karnevalsclub Leopoldshagen

Am 14.11.2015 um 20.00 Uhr ist unsere Karnevalseröffnung. In der frisch renovierten Narrenburg (Turnhalle) legen wir ab 20 Uhr richtig los.

Kartenvorverkauf ist ab dem 01.11.2015 in der Verkaufsstelle Zahl.

Wie gewohnt hat unser Karnevalsclub ein buntes Programm einstudiert und wir freuen uns auf viele Gäste!

## LIEPGARTEN



Bürgermeisterin: Katja Kaps  
Sprechzeiten: dienstags von 16.00 - 17.00 Uhr im Gemeindehaus (Ueckermünder Str. 51)  
Telefon: 039771 23565  
E-Mail: buergermeisterin@liepgarten.de

## Verkehrsteilnehmerschulung



Am 24. September führte Alfons Bärwald die zweite Verkehrsteilnehmerschulung in diesem Jahr in unserer Gemeinde durch. Schwerpunkte an diesem Abend waren eine Auswertung des aktuellen Unfallgeschehens, Besonderheiten für Verkehrsteilnehmer im Herbst und das Verhalten bei Wildunfällen.

Am 12. November wird es eine weitere Verkehrsteilnehmerschulung geben. Dann steht eine Auffrischung der Erste-Hilfe-Kenntnisse mit dem DRK-Ausbilder Herrn Strauß auf dem Programm. Alle interessierten Einwohner sind herzlich eingeladen.

## Fahrradausflug



Der in Liepgarten aufgewachsene Henry Köhn liebt das Fahrradfahren. Seit vielen Jahren ist er Lehrer am Gymnasium in Hohenneuendorf bei Berlin und führt schon seit neun Jahren Fahrradtouren mit seinen Schülern nach Ueckermünde durch. Immer für 15 Schüler und zwei Lehrer plant

er diese Touren. Eine Übernachtung in der Jugendherberge in Bellin ist obligatorisch, bevor es dann wieder zurückgeht.

Natürlich nicht ohne bei seinen Eltern Gertrud und Hans Köhn eine kleine Pause zu machen und eine Stärkung zu sich zu nehmen.

## Apfel Tag am Gymnasium



Der Apfel Tag am Ueckermünder Gymnasium ist schon eine kleine Tradition. Nicht nur für Schüler, auch für Liepgartener Einwohner besteht an diesem Tag die Möglichkeit, Äpfel direkt am Gymnasium mosten zu lassen. Schon seit mehreren Jahren führt eine 7. Klasse einen Wandertag durch, um bei Familie Büscheck Äpfel für das Gymnasium zu pflücken. 24 Säcke je 20kg hieß das Ergebnis nach ca. 90 Minuten. Die Schüler und auch ihre Klassenlehrerin, Frau Lullack, hatten bei sonnigem Wetter viel Spaß bei der Apfelernte.

## Muntere Senioren

Zwei Ausflüge standen im Monat September auf dem Programm unserer Senioren. Am 1. September führte der Weg für 15 Senioren nach Ludwigshof. Mit zwei Kutschen ging es durch den Wald nach Rieth. Am Hafen angekommen, gab es ein kleines Picknick, bevor es wieder zurückging. Am 17. September stand ein Kabarettabend in Torgelow auf dem Programm. 16 Teilnehmer lauschten an diesem Abend dem Duo Theken-Tratsch mit ihrem Programm „Immer auf den letzten Drücker“.



## Gratulation



Gisela und Karl-Heinz Retzlaff  
zum 65. Ehejubiläum



Peter Gruttke  
zum 75. Geburtstag

## Thomas Bauch-Krönert geht



Vor 13 Jahren kam ein Panzermann aus Celle in unsere Region und trat seinen Dienst in Spechtberg an. Er kam nicht nur um zu arbeiten, sondern um zu bleiben. Aus dem Arbeitsort wurde sein Lebensmittelpunkt. Freundschaftliche Bande knüpften sich nach Liepgarten. Schnell war auch eine Patenschaft auf den Weg gebracht. Wer kann sich heute ein Fest in Liepgarten ohne „BK“ und seine Kompanie vorstellen? Ob Straßensammlung, Stangenfußball oder Weihnachtsmarkt – „BK“ und seine Truppe waren immer mit dabei. Seiner Initiative und seinem Organisationstalent haben wir so manche Überraschung zu verdanken. Anlässlich seiner bevorstehenden Pensionierung lud Oberstabsfeldwebel Thomas Bauch-Krönert, Spielführer unserer Patenkompanie, Familie und Freunde, Kameraden und Weggefährten zu seiner Verabschiedung aus dem Dienst ein, und zwar am 3. Oktober, dem Tag der Deutschen Einheit. Das Vereinshaus war bis auf den letzten Platz gefüllt. Es war ein gemütlicher Abend mit vielen guten Gesprächen. Blumen, viele Fotos und Erinnerungsgeschenke füllten einen langen Tisch. Die Bürgermeisterin bedankte sich bei „BK“ mit Blumen und einem Gedicht für sein Engagement in unserer Gemeinde.

## Pokal der Bürgermeisters

Eingebettet in unser Erntefest wurde am Freitag, dem 04. September, das Skatturnier um den Pokal des Bürgermeisters ausgetragen. Eingeladen waren alle Skatinteressierten Liepgartener sowie Freunde und Förderer der Gemeinde. Nach drei Runden stand Bernd Hagemann als Gewinner des Turnieres fest. Und weil unser Bürgermeister jetzt eine Bürgermeisterin ist, hat sie auch gleich einen neuen „Pokal der Bürgermeisterin“ gestiftet und an Bernd Hagemann überreicht. Den 2. Platz belegte Heinz Höster, dritter wurde Andreas Bösel.



Der alte Pokal verblieb in den Händen von Otto Zeh.

## Termine bitte vormerken:

**12.11.2015, 19.00 Uhr**

Verkehrsteilnehmerschulung im Begegnungszentrum

**13.11.2015, 19.00 Uhr**

2. Skatturnier der Saison 2015/16 im Vereinshaus

**15.11.2015**

Gedenkveranstaltung zum Volkstrauertag

**LUCKOW**  
mit dem Ortsteil  
**RIETH**



Bürgermeisterin: Ursula Krüger  
Sprechzeiten: jeden 1. Mittwoch im Monat, 17:00 – 18:00 in Luckow (alte Feuerwehr)  
jeden 2. Mittwoch im Monat, 17:00 – 18:00 in Rieth (Feuerwehr)  
Telefon: Luckow 039775 26880, Rieth: 039775 20855 E-Mail: gemeindeluckow@web.de

## Herbstliches Dorffest bei Sonnenschein

Unser herbstliches Dorffest war wieder der kulturelle Höhepunkt des Jahres, auch das Wetter zeigte sich von seiner besten Sonnenseite und lockte die Besucher an.

Nachdem wir in den letzten Jahren auf einen Erntezug verzichtet hatten, gab es diesmal eine Neuauflage und viele machten mit. Hinter unserer marschierenden Schalmeikapelle reihten sich bunt geschmückte Rasentraktoren und die Traktoren mit ihren Anhängern ein - auch Pferde waren dabei. Die Teilnehmer des Umzugs kamen in den Genuss, die vielen liebevoll geschmückten Grundstücke an der Dorfstraße zu sehen.

Auf dem Dorfplatz warteten schon viele Besucher und Händler auf den Festumzug und dann auf den Erbseneintopf des Feuerwehrfördervereins. Aber das Kochen in der Feldküche hat so manchmal seine Tücken – die Erbsen wollten einfach nicht gar werden. Die Verzögerung überbrückte unsere Schalmeikapelle mit ihren Melodien und die Besucher griffen zu Bratwurst und Kuchen. Wenn auch der Erbseneintopf verspätet eintraf – die traditionelle Warteschlange bildete sich

sofort, denn man weiß, dass er schmeckt.

Und dann ging es auch schon weiter mit dem Kulturprogramm. Den Auftakt machte das Akkordeonorchester Melody e.V. aus Eggesin mit ihrem abwechslungsreichen Musiktiteln – da war für jeden etwas dabei. Sie erhielten viel Beifall und da sie von dem Einbruch bei der Feuerwehr wussten, spendeten sie ihr Honorar für die Anschaffung der noch fehlenden Geräte. Danke! Und dann betrat die „Fliegenden Funken“ die Freifläche und zeigten ihr Können. Erstaunlich was die Kleinsten des Karnevalsvereins schon so alles drauf haben – sie begeisterten das Publikum. Unser Frauenchor sang einen bunten Reigen bekannter Melodien und so mancher Gast sang mit. Den Abschluss des Programms übernahmen unsere jüngsten Dorfbewohner – die Kinder unserer Kita. Ein großes Dankeschön an alle Mitwirkenden, die es uns immer wieder ermöglichen ein buntes Nachmittagsprogramm kostengünstig zu gestalten! Ein besonderer Dank auch an unseren DJ Ole, der den ganzen Tag für den richtigen Klang und Musik sorgte.

Auch für die Kinder wurde den ganzen Nachmittag so einiges geboten – Hüpfburg, Bastelstraße, Spieleangebote. Für das leibliche Wohl sorgten das Team von „Ronny's Saloon“ und die fleißigen Kuchenverkäufer und Kaffeekocher. Ein Dank geht an die vielen fleißigen Kuchenbäcker – leider waren es in diesem Jahr entweder zu wenig Besucher oder zu viele Kuchen, das klappt 2016 bestimmt wieder besser. Am Abend traf man sich dann zum Tanz mit „Bargende & Friends“. Wenn auch nicht alle Plätze besetzt waren, die Stimmung war gut – dazu trug auch das Fass Freibier bei, welches von der P+L Gut Luckow gesponsert wurde.

Auch unseren Besuchern aus der polnischen Partnergemeinde Tanowo hat der Tag gut gefallen.

Ein Dank an dieser Stelle an das Stammtischteam, an alle Helfer und Organisatoren, an die Sponsoren, an die Mitwirkenden - ohne deren Zutun hätte das Fest nicht so durchgeführt werden können. Dankeschön auch an Ronny Schumann – er hat an unsere Vereine noch eine Spende übergeben.



## Dorfsnack „Erste Hilfe“

Von den Kameraden der FFW Luckow wurde ein kleiner Auffrischkurs zur Ersten Hilfe für den 11. September vorbereitet. Leider haben nicht viele Luckower diese Möglichkeit genutzt. Kamerad Karsten Zander informierte über

das richtige Verhalten am Unfallort, welche Maßnahmen als erstes notwendig sind. Aufgefrischt wurde auch das Wissen über Schlaganfall und Herzinfarkt. Praktische Übungen gab es auch – wie war das mit der stabilen Seitenlage?

Auch die Durchführung der Herzdruckmassage wurde probiert und verschiedene Verbände angelegt. Fazit der Teilnehmenden: der Erste-Hilfe-Kurs sollte regelmäßig aufgefrischt werden um im Ernstfall helfen zu können.

**LÜBS**

mit den Ortsteilen  
Annenhof, Heinrichshof  
und Millnitz



Bürgermeister: Rainer Jaeschke  
Sprechzeiten: dienstags von 17.00 - 18.00 Uhr im Gemeindezentrum  
Telefon: 039777 26722  
E-Mail: buergermeisterluebs@gmail.com

**Erntefest 2015 im siebenten Jahr**

Auch in diesem siebenten Jahr

- fand das Lübser Erntefest am zweiten September- Sonnabend statt,
- begleitete uns das gute Wetter durch den Tag,
- knatterten herrlich bunte Oldtimer die Erntefestmeile entlang,
- präsentierte sich das Dorf ideenreich und erntefestlich geschmückt,
- erlebten wir ein buntes Familienfest mit atemberaubender Action
- waren wieder dreimal so viele Menschen auf dem Festplatz wie Lübs Einwohner zählt.
- wurde der Dorfclub Lübs von unzähligen Helfern und Sponsoren unterstützt.

Ganz besonders freuen wir uns, dass wieder einige Lübser Vereine und Unternehmen die Gelegenheit nutzten, sich zu präsentieren. Unser Hauptpartner, die Lübs Agrar GmbH & Co.KG, bildete den gewaltigen Abschluss

des Erntefestumzuges. Viele Besucher nutzten danach die Gelegenheit, die wuchtigen Erntemaschinen genau zu inspizieren. Selbst Rundfahrten waren möglich.

Die AWO- KITA „Wirbelwind“ stellte ihre Kinder- Kompetenz zur Verfügung, z.B. beim Basteln mit Naturmaterialien und Kinderschminken. Schön, dass wir immer mehr Kinder auf unserem Fest begrüßen können.

Die Freiwillige Feuerwehr Lübs führte unter Anleitung der Kameraden aus Ueckermünde die Bergung eines Unfallopfers aus einem PKW vor.

Der Motorrad- Freestyler Sebastian Radel und unsere Erntefreunde aus Annenhof rundeten das Actionprogramm ab.

Sebastian sprang mit dem Motorrad mehrfach 10 Meter hoch und landete heile.

Die Annenhöfer präsentierten mit ihrem Erntezug das Märchen „Die Rübe“. Respekt ihr Lieben. Der Geschicklichkeits- Parkour war spannend und unterhaltsam. Wir freuen uns

schon jetzt auf euren Auftritt am 10. September 2016.

Erstmals waren die die Simmis der Simsonfreunde Lübs gut hör- und riechbar dabei. Gemeinsam mit anderen Simsonfreunden wurde eine Ausfahrt organisiert.

Atemberaubend war auch das Engagement der DCL- Mitglieder und Helfer. Euch allen sei gedankt: Kuchenfeen, Lübser Sunnysides Geli und Micha mit herzlicher Livemusik, Armbandverkäufer, Tombolamädels, Müllbeiseitiger, Toilettenputzer, Zeltaufbauer, Dekorateure, Erntekronenbauer, Planer, Strommanger uvam.

Einen lieben Dank allen, die uns durch den Kauf eines Armbandes unterstützt haben.

Ihr alle seid „Freund des DCL“

Wir freuen uns bereits jetzt auf das nächste Erntefest am 10. September 2016

Euer Tomi vom DCL- Vorstand

**Ausblick 2015:****24.10.2015 – Heimatabend**

„Wie war das damals“ - Beginn 15:00 Uhr

**28.11.2015 – Mühlenweihnacht**

Beginn 15:00 Uhr

**13.12.2015 – Weihnachtssingen in der Mühle**

Beginn 15:00 Uhr

[www.dorfclub-luebs.de](http://www.dorfclub-luebs.de)



*Erntezug aus Annenhof*



*auf dem Festplatz*



*Kinder verteilen Obst*



*Ute und Marie als Vogelscheuchen*

## MEIERSBERG



Bürgermeister: Gerhard Seike  
Sprechzeiten: dienstags von 17.00 - 19.00 Uhr im Gemeindehaus (Dorfstraße 63)  
Tel.: 039778 20287  
E-Mail: gerhardseike@t-online.de

# Halloweenparty in Meiersberg

für Klein und Groß  
31.10.2015 - ab 17 Uhr – am Gemeindehaus



Geisterwanderungen durch den Ort

18 Uhr Halloweenparcours – 19 Uhr Lagerfeuergeschichte

warme Getränke - Leckeres vom Grill - Feuerwehr

Veranstalter: Gemeinde Meiersberg

## *Termine in Meiersberg zur Weihnachtszeit*

### **Weihnachtsmarkt**

29. Nov. 2015 – Platz an der Kirche

### **Weihnachtsfeier für alle Meiersberger**

09. Dez. 2015 – ab 14.30 Uhr, Gaststätte „Zum Ochsen“

### **10. Glühweintour**

18. Dez. 2015 – ab 18 Uhr im Ort

### **Weihnachtsbaumlagerfeuer/ Rodelparty**

Januar/ Februar 2016 bei Schnee am Rodelberg

**ERHOLUNGSORT  
MÖNKEBUDE**



Bürgermeister: Andreas Schubert  
Sprechzeiten: dienstags von 17.00 - 18.00 Uhr im Gemeindehaus (Am Kamp 13)  
Telefon: 039774 20132  
E-Mail: andreas.schubert.moenkebude@gmail.com

## Haffseglertreffen 18.-20.09.2015 in Mönkebude



*In diesem Jahr nahmen 22 Segler aus Ueckermünde, Zinnowitz und den Mönkebuder Vereinen an der Haffregatta teil.*

### Pilzwanderung durch die Ueckermünder Heide am 25.10.2015 von 10.00 - 15.00 Uhr

Bei einer Wanderung durch das Waldgebiet am Stettiner Haff in der Ueckermünder Heide erleben wir die Natur in ihrer herbstlichen Schönheit und deren farbenfrohe Pflanzenwelt, ein besonderes Augenmerk jedoch wenden wir bei der Wanderung den Pilzen zu.

Der Herbst gehört den Pilzen und deren Sammlern, besonders im September, Oktober und sogar im November werden Pilze durch den zunehmenden Regen und feuchte Luft zum Wachsen angeregt. Deren Vielfalt und Vorkommen ist von Region zur Region sehr unterschiedlich.

Bei der Wanderung erfahren wir, welcher Boden das Vorkommen einer bestimmten Pilzart in unserer Region begünstigt, welche Rolle dabei die Umweltbedingungen spielen, wir entdecken Plätze, an denen Pilze besonders zahlreich vorkommen. Im Anschluss bei einer Grillstunde besprechen wir unsere Funde und finden einen gemütlichen Ausklang des erkundungsreichen Tages.



**Treffpunkt:** Fremdenverkehrsverein „Mönkebude Am Stettiner Haff“ e.V. Am Kamp 13, 17375 Mönkebude.

Unkostenbeitrag für Fahrradverleih, Snack und Trinken: 10,00 €, Bitte ein scharfes Messer, Korb und wettergerechte Kleidung mitnehmen.

### Volkstrauertag Mönkebude



Am Sonntag, den 15.11.2015, führt die Gemeinde Mönkebude gemeinsam mit der Pateneinheit eine feierliche Kranzniederlegung am Soldatengrab durch.

Treffpunkt ist 14.00 Uhr Lübser Landstraße, an der Kirche sowie 14.30 Uhr am Soldatengrab. Alle Bürger sind dazu recht herzlich eingeladen. Wer eine Mitfahrgelegenheit benötigt, kann sich beim Fremdenverkehrsverein Mönkebude melden.

### Silvester am Stettiner Haff – am Strand von Mönkebude die größte Beachparty des Jahres

Erleben Sie den einzigartigen Zauber der letzten Nacht des Jahres am Strand! Feiern Sie mit uns gemeinsam ins neue Jahr und erleben Sie ein Lichtermeer, welches den Nachthimmel erleuchtet!

Live-Musik, Tanz, Lagerfeuer und Köstlichkeiten vom Grill sorgen für gute Stimmung und romantischem Flair.

Tipp für Sie: Mummeln Sie sich dick ein (Zwiebellook) und kommen Sie zum Strand von Mönkebude! Bringen Sie mit: gute Laune und ein paar Fackeln oder Raketen.

Sekt, um das neue Jahr um 0:00 Uhr ganz traditionell einzuläuten gibt es am Strand. Und das Beste zum Schluss – Der Eintritt ist frei.

Sie benötigen eine Übernachtung? Aktuelle Angebote zu Silvester gibt es auf [www.moenkebude.de](http://www.moenkebude.de).

Kommen Sie gut rein ins neue Jahr!

### Geburtstagsfeier der Jubilare der Volkssolidarität

**Dienstag, den 20. Oktober 2015  
um 14:30 Uhr**

**im Gemeindehaus Mönkebude**

Alle Jubilare der Volkssolidarität, bzw. der Gemeinde Mönkebude sind herzlich eingeladen zu einem gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.



**VOGELSANG-  
WARSIN**



Bürgermeister: Ingo Grönow  
Sprechzeiten: Di. von 17.00 - 18.00 Uhr im Multiplen Haus „Alte Dorfschule“ (Ahornweg 1)  
Tel.: 039773 20327  
E-Mail: g-vw@web.de

## Jagdgenossenschaft Vogelsang-Warsin

### Jagdpatch 2015/2016

Sehr geehrtes Mitglied der Jagdgenossenschaft Vogelsang-Warsin,

die diesjährige Auszahlung der Jagdpatch erfolgt am Sonnabend, dem 14. November 2015, in der Zeit von 10.00 bis 11.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus.

i.A. *A. Balz*  
Der Jagdvorstand

## Holz sammelschein

Die Gemeinde wird voraussichtlich ab Januar 2016 Holz sammelscheine ausgeben.

Unter dem Begriff Holz sammelschein ist eine befristete Erlaubnis für das Sägen und Sammeln von Brennholz

in den Wäldern der eigenen Gemeinde zu verstehen. Der Holz sammelschein kann dabei auf eine lange Geschichte zurück blicken, die bis ins Mittelalter zurück reicht. Bereits zu dieser Zeit hatte jeder Bürger ein Recht auf den so genannten „Kerstock“, das heißt es war ihm erlaubt etwa einen Raummeter Brennholz zur eigenen Verfügung aus dem Gemeindewald zu bekommen. Diese Tradition lebt im Holz sammelschein bis heute fort und jeder Bürger kann auch heute noch als so genannter Selbstwerber geschlagenes Holz im Wald sammeln. Die dafür nötige Erlaubnis ist bei der zuständigen Gemeinde zu bekommen.

Die Preise pro Raummeter richten sich nach den derzeit gültigen Brennholzpreisen. Genauere Informationen in den kommenden Wochen im Amtsblatt und Tagesaktuell auf der Homepage der Gemeinde.

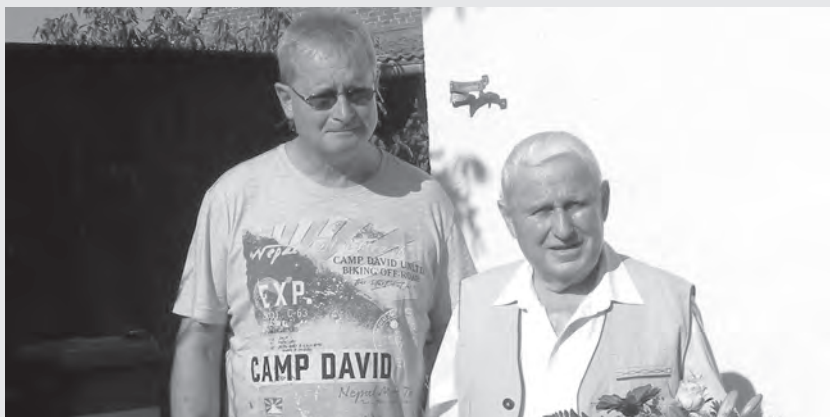
**Brennholzvorrat  
jetzt sichern!**



## Gratulation



Frau Rose-Ruth Balz zum 80. Geburtstag



Herr Werner Tott zum 80. Geburtstag

## Das sollten Sie wissen

### Die Stadtkasse informiert

#### Kasse bis 21.10. 2015 Geschlossen

Aus organisatorischen Gründen bleibt die Stadtkasse in Eggesin vom 14.-21.10. 2015 geschlossen.

Einzahlungen können während dieser Zeit nur in der Außenstelle in Ueckermünde in der Goethestraße 12 vorgenommen werden (dienstags 13.30.-18.00 Uhr, mittwochs und donnerstags 9.00-12.00 Uhr).

Ab dem 22.10.2015 stehen wir Ihnen in gewohnter Weise wieder zur Verfügung.

### ÄNDERUNG BEARBEITUNG BEDARFSPRÜFUNG

Ab dem 01. Oktober 2015 werden die Anträge der Eltern auf Förderung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und Tagespflege (Bedarfsprüfung) und die Anträge auf Erstattung der Elternbeiträge und der Verpflegungskosten für den Bereich der Stadt Eggesin und der Gemeinden des Amtes „Am Stettiner Haff“ in der

**Stadtverwaltung Ueckermünde  
Am Rathaus 2 Zimmer 1  
17373 Ueckermünde**

entgegengenommen und bearbeitet.

Ihre Ansprechpartner in der Stadtverwaltung Ueckermünde sind dann:

- Frau Heinrich, Telefon: 039771 28433 e-Mail: heinrich.rathaus@ueckermuende.de
- Frau Gude, Telefon: 039771 28432. e-Mail: gude.rathaus@ueckermuende.de

Beide Mitarbeiterinnen werden Ihnen und den Eltern in allen diesbezüglichen Angelegenheiten gern zur Verfügung stehen. Antragsformulare können Sie auch zukünftig in unserer Verwaltung erhalten. Gern nehmen wir auch weiterhin die ausgefüllten Unterlagen mit den entsprechenden Nachweisen entgegen und leiten diese zur Prüfung und Bearbeitung nach Ueckermünde weiter.



## CariMobil – Beratung auf Rädern

### WIR KOMMEN ZU IHNEN, SPRECHEN MIT IHNEN UND UNTER-STÜTZEN SIE BEI:

- Fragen zu Anträgen, amtlichen Schreiben und Behördenangelegenheiten
- Fragen zu Miete, Wohnen und Wohngeld
- Fragen des Auskommens und des Lebensunterhalts
- Fragen zu Arbeit, Arbeitslosigkeit, ALG I und ALG II (Hartz IV)
- Fragen zur Erziehung, Schule und den Berufswegen Ihrer Kinder
- Fragen zu Krankheiten, Krankheitsfolgen, Rehabilitation und Pflege
- Fragen zu Einschränkungen und Behinderungen
- Fragen zu Renten, Beiträgen oder zur Sicherung im Alter
- Fragen zu Schulden, Ratenzahlung und Entschuldung

**TERMIN: Do., den 19.10., 016.11., 07.12**

Lübs, Bushaltestelle von 09.00 - 09.45 Uhr

**TERMIN: Do., den 29.10., 05.11., 03.12**

Mönkebude Einkaufscenter 09.00 - 09.45 Uhr

Altwarps Dorf Landmarkt 11.15 - 12.00 Uhr

Luckow an der Feuerwehr 12.15 - 13.00 Uhr

Hintersee an der Kirche 13.15 - 14.00 Uhr

### CariMobil Pasewalk

Caritasverband für das Erzbistum Berlin e.V.

Bahnhofstr. 29 / 17309 Pasewalk

Mobil: 0172-53 56 776

carimobil.pasewalk@caritas-vorpommern.de

## Holger Brandstädt erhält den Deutschen Buchhandlungspreis



Die Ueckermünder Friedrich-Wagner-Buchhandlung wurde in der Deutschen Nationalbibliothek in Frankfurt / Main mit dem Deutschen Buchhandlungspreis in der Kategorie ‚Hervorragende Buchhandlung‘ ausgezeichnet. Der von der Bundesstaatsministerin für Kultur Monika Grütters in Zusammenarbeit mit der Kurt-Wolf-Stiftung und dem Börsenverein des Deutschen Buchhandels erstmals vergebene Preis, ehrt Inhabergeführte Buchhandlungen, die sich durch besonderes Engagement auszeichnen. Der Jury gehörten u.a. Literaturkritikerin Iris Radisch und die Schriftstellerin Julia Franck an. Neben einem Gütesiegel beinhaltet der Preis eine Geldprämie, die für die Zukunftssicherung der Buchhandlung verwendet werden soll. Im Oktober jährt sich zum vierzehnten Mal die Neugründung der Buchhandlung durch Holger Brandstädt, deren Ursprünge in Ueckermünde auf das Jahr 1883 zurückgehen.

Foto: Bundesregierung/Orlowski

## „GeroMobil“ und „Dörpkieker“ - Tourenplan

Im November ist das „GeroMobil“ in folgenden Gemeinden unterwegs und steht allen pflegenden Angehörigen und Ratsuchenden mit dem Schwerpunkt Demenz, Demenzfrüherkennung kostenlos zur Verfügung. Die Beratung, Hilfe und Unterstützung wird vom Team des „GeroMobils“ vertraulich und neutral durchgeführt. Seit einigen Wochen ist der „Dörpkieker“ mit an Bord. Dieses Projekt ergänzt das bestehende Angebot und wendet sich an alle, die gemeinsam mit Nachbarn und Freunden aktiv ihr Leben gestalten möchten. Dafür bieten wir kostenlos Beratung und Unterstützung an und helfen Ihnen, ihre eigenen Ideen zu verwirklichen bzw. bringen neue Ideen für Sie mit. Auch Wohnraumberatung und Unterstützung bei der Organisation und Koordination von professionellen Hilfsangeboten gehören zum Angebot.

<b>03.11.</b>	11.00 – 11.45	Meiersberg	neben der Kirche
<b>05.11.</b>	09.00 – 09.45	Luckow	Nähe Restaurant
	10.00 – 10.45	Vogelsang-Warsin	vor der ehemaligen Bäckerei
	11.00 – 11.45	Altwarps	beim Einkaufsmarkt
	13.00 – 13.45	Eggesin	gegenüber der Sparkasse
<b>10.11.</b>	09.00 – 09.45	Ahlbeck	Parkplatz
	10.00 – 10.45	Hintersee	vor dem Multiplen Haus
<b>12.11.</b>	09.00 – 09.45	Grambin	neben der Feuerwehr
	10.00 – 10.45	Mönkebude	auf dem Parkplatz Nähe Info

**Ansprechpartner:** Monika Clasen, Projektleiterin Tel: 03976-238225, Mobil: 015158781007

Christel Schultz, Projektmitarbeiterin, Dörpkieker Mobil: 0171 - 7777561 / E-Mail: geromobil-

torgelow@volkssolidaritaet.de

## Erhaltung und Stärkung der sozialen Kompetenz, SHG Schlaganfall Torgelow ging vom 04.09.-07.09.2015 auf Gruppenreise

Der Naturpark Sternberger Seenlandschaft war schon zum zweiten Mal Ziel der Gruppenreise der Selbsthilfegruppe für Schlaganfallpatienten und Angehörige beim DRK-KV Uecker-Randow e.V. Pasewalk. Das „Basislager“ wurde schon wie im letzten Jahr in Witzin im Landhotel Gulbis eingerichtet. Hier wurden wir wieder in herzlichster Weise aufgenommen und genossen die familiäre Atmosphäre in der wir uns rundum wohl fühlten. Auf Einladung der Touristikinformatoren Sternberg verbrachten wir am Freitag noch einen geselligen und informativen Nachmittag in dem kleinen aber feinen Städtchen. Herr M. Schwertner berichtete zur Stadtgeschichte und brachte uns einige Sehenswürdigkeiten des Ortes näher. Ganz besonders waren wir vom Marktplatz mit seinen historischen Gebäuden und der liebevoll restaurierten Kirche aus dem 15. Jahrhundert angetan. Ein wirkliches Kleinod, dass es lohnt angesehen zu werden. Auch die kleine Galerie im Seitenteil des Kirchengebäudes war schon sehr beeindruckend. So konnten wir neue Eindrücke gewinnen und den Tipp für alle daheimgebliebenen doch auch mal einen Besuch in Sternberg zu machen, mit nach Vorpommern nehmen. Unsere weiteren Ausflüge führten uns dann am Samstag und Sonntag noch nach Groß Raden, Schwerin und Bad Döberan verbunden mit einer „Mollifahrt“ nach Kühlungsborn. Das Archäologische Freilichtmuseum, das eine Slawensiedlung aus dem 9. Jahrhundert darstellt, ist schon sehr beeindruckend. Doch der Höhepunkt der Reise waren die imposanten historischen Gebäude unserer Landeshauptstadt Schwerin, vorne weg das Schloss und der Park. Aber auch der kräftige Wind an der Promenade von Kühlungsborn und die romantische Fahrt mit der Kleinbahn „Molli“ machten diese Reise zu etwas ganz Besonderem. Unserem Anliegen, mit solchen Ausflügen, die soziale Kompetenz der Einzelnen zu erhalten und zu stärken, wurde die Reise vollends gerecht. Auch konnten wir wieder erfahren, wie oft uns doch die Barrieren im Alltag ausbremsen können und wie schwer es sein kann für Menschen mit Behinderung ihr Recht auf Teilhabe am öffentlichen Leben wahrzunehmen. Für alle Mitreisenden war es aber wieder ein gelungener Ausflug auf dem viele Kraft und Zuversicht für die Zukunft tanken konnten. Unser Dank gilt allen die unsere Selbsthilfegruppe unterstützen und somit vielen Menschen mit einem schweren Schicksal eine große Freude bereiten. Besonders bedanken wollen wir uns beim Vitans Senioren Centrum Ueckermünde die durch die kostenlose Bereitstellung eines behindertengerechten Kleinbusses uns die Fahrt erst wieder wirklich erlebbar gemacht haben.

Gunnar van der Pütten und

Harald Viestenz, i.A.d.SHG

Für die Unterstützung der SHG bedanken wir uns bei:

- Asia Imbiss Haff-Center, Ueckermünde• Autohaus Lieck, Inh. O.Herzfeldt, Eggesin
- Bootswerft Hinze, Mönkebude• Bürgerstiftung Vorpommern, Greifswald
- Cafe Blende, Bäckerei Reichau, Ueckermünde• DRK-KV Uecker-Randow e.V.
- EDEKA Berndt, Ueckermünde• Ergotherapie Ehlert, Torgelow
- ERGO-Victoria Ulrike Howe, Ueckermünde• Getränke Brückner GmbH, Ueckermünde
- HEM Tankstelle Klaus Lade, Ueckermünde• Hirsch-Apotheke K.Olenik, Ueckermünde
- Holger Bülow GmbH & Co. Handel und Transport KG, Eggesin
- Hotel & Ferienanlage Haffhus, Ueckermünde/Bellin
- Ilona Habadank, Schriften und Werbeagentur, Ueckermünde• K.Neitzel GmbH, Anklam
- Logopädische Praxis Kaßburg/Plagemann, Ueckermünde• LWG „Seegrund“ e.G., Ahlbeck
- Marien-Apotheke, Ueckermünde• Michael Schwertner, Diskothek, Kinderprogramm, Webdesign; Brüel

## Die Evangelische Kirchengemeinde Ahlbeck

zuständig für Ahlbeck, Altwarp, Eggesin mit Hoppenwalde, Hintersee, Luckow mit Rieth und Vogelsang-Warsin

Dorfstraße 8, 17375 Ahlbeck Tel. 039775/20213 - Fax 039775/26730 - e-mail: ahlbeck@pek.de

Kontoverbindung: (IBAN:) DE23 1505 0400 0335 0082 24 (BIC:) NOLADE21PSW bei der Sparkasse Uecker-Randow

### Einführungsgottesdienst & Erntedankfest

„Iss, trink und sei guten Mutes!“ – Ein gutes Motto für unser Leben, wenn es aus einem dankbaren Herzen kommt, das offen ist für andere und bereit, das zu teilen, was uns geschenkt ist.



Denn unser aller Leben ist ein Geschenk Gottes.

Dieser Gedanke stand im Mittelpunkt des Erntedankgottesdienstes, in dem auch Pastorin Sandra Kussat-Becker vom Propst in ihr neues Amt als Gemeindepastorin eingeführt wurde.

Musikalisch gestaltet wurde der Gottesdienst vom Posauenorchester der Partnergemeinde aus Lübeck. Beim anschließenden Fest war für alle etwas dabei: von Kinderschminken, Kuchen,



Kürbissuppe bis hin zum Jagdhornblasen. An dieser Stelle sagt die neue Pastorin nochmal herzlich „Danke schön“ an alle, die dafür



gesorgt haben, dass es ein schönes gemeinsames Fest von Kirche und Kommune wurde.

### Kindertag & Krippenspiel

Hallo Kinder! Beim nächsten Kindertag am Samstag, den 17.10. von 10.30-15.00 Uhr in der Fachwerkkirche in Eggesin dreht sich alles rund um die Kartoffel. Herzlich laden wir alle Kinder zwischen 6 und 14 Jahren ein, beim **Krippenspiel** mitzumachen. Geprüft wird **ab dem 8.10.** immer donnerstags von 17.00-18.00 Uhr im Gemeindehaus in Ahlbeck, Dorfstr.8.

### Gemeindekirchgeld 2015

**Warum Kirchgeld?** – Weil wir die Angebote der Kirchengemeinde nur so dauerhaft aufrechterhalten können! Das Gemeindekirchgeld, das wir erbitten, bleibt zu 100 % in der Ortsgemeinde. **Wer sollte Gemeindekirchgeld zahlen?** Das Gemeindekirchgeld wird von allen Gemeindegliedern und allen, die die Kirche vor Ort fördern möchten, erbeten. Insbesondere für alle nicht-Steuerzahlenden Kirchenmitglieder ist es eine Möglichkeit ihre Ortsgemeinde zu unterstützen. **Welche Höhe ist angemessen?** – Die Synode des Pommerschen Evangelischen Kirchenkreises empfiehlt:

1,- € pro Monat für volljährige Schüler, Azubis und Studierende und Sozial- und Arbeitslosengeldempfänger (jährlich: 12,- €); 5,- € pro Monat für alle übrigen Gemeindeglieder, einschließlich Rentner (jährlich: 60,- €)

### Bitte überweisen Sie Ihr Kirchgeld auf folgendes Konto:

IBAN: DE23 1505 0400 0335 0082 24

BIC: NOLADE21PSW

Kontoinhaber: Ev. Kirchengemeinde Ahlbeck, bei der Sparkasse Uecker-Randow

### Seniorenkreis Ahlbeck

Gern schauen wir zurück auf einen kreativen Seniorennachmittag bei Familie Bergmann, die uns in ihrem schönen Garten zum Kaffee und einem kleinen Einblick in die Geschichte der Töpferei empfangen hat. Im Anschluss konnten die Senioren selbst töpfeln. **Alle Seniorenkreise** würden sich über Zuwachs von Menschen ab 60 Jahren freuen.



### Wöchentliche Veranstaltungen

Montags	18.30 Uhr bis 19.30 Uhr Singekreis	Alte Fachwerkkirche Eggesin
Mittwochs	18.00 bis 20.00 Uhr Junge Gemeinde	Kreuzkirche Ueckermünde
Donnerstags	17.00 bis 18.00 Uhr Krippenspielprobe	Pfarrhaus Ahlbeck

### Termine

14.10.	9.00 -11.00 Frauenfrühstück	Alte Fachwerkkirche Eggesin
14.10.	15.00 – 17.00 Uhr Seniorenkreis Eggesin	Alte Fachwerkkirche Eggesin
18.10.	<b>Gottesdienste:</b> 9.30 Uhr Eggesin 10.45 Uhr Rieth	Alte Fachwerkkirche Eggesin Kirche Rieth
25.10.	<b>Gottesdienst</b> 10.00 Uhr Luckow	Kirche Luckow
28.10.	9.00 -11.00 Frauenfrühstück	Alte Fachwerkkirche Eggesin
28.10.	15.00-17.00 Uhr Alle Seniorenkreise	Alte Fachwerkkirche Eggesin
31.10.	<b>Gottesdienst zum Reformationstag</b> 10.00 Uhr	Alte Fachwerkkirche Eggesin
01.11.	<b>Gottesdienste:</b> 9.30 Uhr Ahlbeck 10.45 Uhr Hintersee	Kirche Ahlbeck Kirche Hintersee
08.11.	<b>Gottesdienste:</b> 9.30 Uhr Eggesin 10.45 Uhr Rieth	Kirche Eggesin Kirche Rieth
11.11.	9.00 -11.00 Frauenfrühstück	Alte Fachwerkkirche Eggesin
11.11.	15.00 – 17.00 Uhr Seniorenkreis Eggesin	Alte Fachwerkkirche Eggesin
11.11.	18.00 Uhr Sankt Martin	Kirche Hintersee
15.11.	<b>Gottesdienste:</b> 9.30 Uhr Ahlbeck 10.45 Uhr Hintersee 14.00 Uhr Altwarp	Kirche Ahlbeck Kirche Hintersee Kirche Altwarp

Herzliche Einladung zu allen Gruppen und Veranstaltungen,  
Ihre Pastorin

*Sandra Kussat-Becker*

## Evangelische Kirchengemeinde Ueckermünde-Liepgarten

Pfarrerin S. Leder und Pfarrer St. Leder: Belliner Str. 38, Tel.: 039771/23463 / E-Mail: ueckermuende@pek.de

Kirchenmusikerin A. Schulz: zu den Bürozeiten unter Tel.: 039771/23267 / E-Mail: ueckermuende-kimu@pek.de

Das Gemeindebüro in der Schulstr. 21 ist geöffnet: Mo. bis Do.: 08-12 Uhr /Di.: 14-17 Uhr / Tel.: 039771/23267 Fax.: 039771/23270

Zu allen Gottesdiensten und kirchlichen Veranstaltungen sind Sie sehr herzlich eingeladen! Die Veranstaltungen in Liepgarten sind mit der Ortsbezeichnung „Kirche in Liepgarten“ versehen, alle weiteren finden in Ueckermünde statt.

### Besonderes

#### Herbstkonzert der Kreismusikschule Uecker-Randow

Donnerstag, 15.10.2015, 19 Uhr, Kreuzkirche

#### Martinsfest

Mittwoch, 11.11.2015, ab 16.30 Uhr, St. Marienkirche  
mit Martinsspiel, Lampionumzug sowie Feuer und Imbiss im Ueckerpark

#### Lebendiger Adventskalender

Haben Sie im letzten Jahr den Lebendigen Adventskalender erlebt oder sogar mitgemacht?

Dieses Jahr ist eine neue Möglichkeit. An jedem Tag im Advent öffnet jemand seine Wohnungs- oder Haustür und lädt zu einer kurzen Runde ein. Wollen Sie dabei sein? Dann melden Sie sich bitte im Pfarramt, um Termine abzusprechen und weitere Informationen zu erhalten.

### Gottesdienste

#### Sonntag, 18.10.2015

10 Uhr, Gottesdienst, St. Marienkirche

#### Sonntag, 25.10.2015

10 Uhr, Gottesdienst, St. Marienkirche  
15 Uhr, Gottesdienst, Kirche in Liepgarten

#### Samstag (!), 31.10.2015

10 Uhr, Regionaler Gottesdienst zum Reformationsfest, Mönkebude  
anschließend Brunch

**Sonntag, 01.11.2015:** kein Gottesdienst

#### Sonntag, 08.11.2015

10 Uhr, Abendmahlsgottesdienst, St. Marienkirche

#### Sonntag, 15.11.2015

9 Uhr, Gottesdienst am Volkstrauertag, St. Marienkirche  
anschließend Kranzniederlegung am Gedenkstein

#### Gottesdienst im Seniorenzentrum (Am Tierpark 6)

Donnerstags, 10 Uhr, im großen Tagesraum neben dem Eingang

### Musikalisches (Leitung: A. Schulz)

#### Flötengruppe für Kinder II

Donnerstags, 14.45 Uhr, Pfarrhaus, Schulstr. 21

#### Flötengruppe für Kinder I

Donnerstags, 15.30 Uhr, Pfarrhaus, Schulstr. 21

#### Flötengruppe für Erwachsene

Donnerstags, 16.45 Uhr, Pfarrhaus, Schulstr. 21

#### Kirchenchor

Dienstags, 19 Uhr, Kreuzkirche

### Thematisches

#### Kindertag

Sonnabend, 17.10.2015, 10-14 Uhr, Kreuzkirche  
Sonnabend, 28.11.2015, 10-14 Uhr, Kreuzkirche

#### Konfirmandenkurs

Montag, 09.11.2015, Elternabend, 19 Uhr, Fachwerkkirche Eggesin

#### Junge Gemeinde

Mittwochs, 18 Uhr, Kreuzkirche

#### Frauenfrühstück

Mittwoch, 21.10.2015, 9 Uhr, Kreuzkirche  
Mittwoch, 18.11.2015, 9 Uhr, Kreuzkirche

#### Bibelgesprächskreis

einmal im Monat, Dienstag, 14.30 Uhr, Kreuzkirche  
Bei Interesse informieren Sie sich bitte im Pfarramt über den Termin.

#### Senioren- und Körperbehindertennachmittag

Mittwoch, 25.11.2015, 14.30 Uhr, Kreuzkirche

### Gemeindekirchgeld

Der in der Höhe selbst festzulegende Beitrag kann auf das Konto der Evangelischen Kirchengemeinde Ueckermünde überwiesen werden: Ktnr. 321 000 4136, bei der Sparkasse Uecker-Randow, BLZ: 150 504 00 (BIC: NOLA-DE21PSW, IBAN: DE17150504003210004136); Zweck: Gemeindekirchgeld. Das Gemeindekirchgeld kann auch bar im Gemeindebüro, Schulstr. 21, bezahlt werden. Vielen Dank allen, die so zur Erhaltung der Gemeindegeldbeiträge beitragen! Gerne stellen wir Ihnen eine Spendenbescheinigung aus!

## Evangelisches Pfarramt Ferdinandshof

zuständig für Ferdinandshof, Blumenthal, Meiersberg, Wilhelmsburg, Heinrichswalde und Rothemühl

Bahnhofstraße 56, 17379 Ferdinandshof Tel.: 039778-20422 - Fax: 039778-20433 - E-Mail: ferdinandshof@pek.de

Kirchengeldkonto Ferdinandshof: IBAN: DE19 1505 0400 3320 0022 94 - BIC: NOLADE21PSW

18.10. 14:00 Uhr Festgottesdienst zu 100 Jahren Ev. Kirche Blumenthal in der Kirche mit anschl. Kaffeetafel im Schützenhaus

25.10. 09:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst Meiersberg - Kirche

25.10. 10:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst Ferd'hof im Betsaal

26.10. 14:00 Uhr Gemeindenachmittag Rothemühl - Pfarrhaus

27.10. 15:00 Uhr Gemeindenachmittag Ferd'hof im Pfarrhaus

28.10. 14:30 Uhr Gemeindenachmittag Meiersberg - Kirche

29.10. 14:00 Uhr Gemeindenachmittag Wilhelmsburg - Kirche

31.10. 14:30 Uhr Gottesdienst zum Reformationsgedenktag

Wilhelmsburg in der Kirche mit anschließender Kaffeetafel

01.11. Ist kein Gottesdienst!

08.11. 10:30 Uhr Gottesdienst Ferdinandshof im Betsaal

11.11. 17:00 Uhr Martinstag Ferdinandshof im Brandstall

15.11. 09:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst Meiersberg - Kirche

15.11. 10:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst Ferd'hof im Betsaal

15.11. 14:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst Rothem. Pfarrhaus

18.11. 10:30 Uhr Buß- und Betttag Ferdinandshof im Betsaal

22.11. 09:00 Uhr Meiersberg in der Kirche

22.11. 10:30 Uhr Ferdinandshof im Betsaal

22.11. 14:00 Uhr Wilhelmsburg in der Kirche

24.11. 15:00 Uhr Gemeindenachmittag Ferd'hof im Pfarrhaus

25.11. 14:30 Uhr Gemeindenachmittag Meiersberg in der Kirche

26.11. 14:00 Uhr Gemeindenachmittag Wilhelmsburg - Kirche

29.11. 09:00 Uhr Gottesdienst Blumenthal in der Kirche

## Ev. Kirchengemeinden Altwigshagen, Leopoldshagen & Mönkebude

Evangelisches Pfarramt - Dorfstr. 46 - 17375 Leopoldshagen - Tel: 039774-20247 - Fax: 039774-29953 E-Mail: st.petri-moenkebude@online.de / Bankverbindungen: Sparkasse Uecker-Randow (BLZ 150 50 400); Ev. Kirchengem. Altwigshagen - KtoNr.: 3320003428; Ev. Kirchengem. Leopoldshagen - Kto.Nr.: 3210002885; Ev. Kirchengem. Mönkebude - KtoNr.: 3210001315

### Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen im Oktober und November 2015

#### GEMEINSAMER REFORMATIONSRUNCH

**Samstag – 31. Oktober – 10.00 Uhr – St. Petri-Kirche Mönkebude**

**Gottesdienst zum Reformationsfest 2015 – gemeinsam Essen und Trinken**

#### Altwigshagen

Sonntag – 18. Oktober – bereits um 09.00 Uhr

Sonntagsgottesdienst - Dorfkirche Altwigshagen

Sonntag – 15. November – 10.30 Uhr

Abendmahlsgottesdienst - Dorfkirche Altwigshagen

#### Leopoldshagen

Sonntag – 18. Oktober – 10.30 Uhr

Sonntagsgottesdienst – Bischof-von-Scheven-Haus

Sonntag – 25. Oktober – 10.30 Uhr

Sonntagsgottesdienst – Bischof-von-Scheven-Haus

#### Neuendorf A

Sonntag – 25. Oktober – bereits um 09.00 Uhr

Gottesdienst – Dorfkirche Neuendorf A

Mittwoch – 18. November – 18.00 Uhr

Abendmahlsgottesdienst – Dorfkirche Neuendorf A

#### Lübs

Mittwoch – 11. November - 17.00 Uhr

Start zum Martinsfest 2015 in der Dorfkirche

Sonntag – 15. November - 09.00 Uhr

Abendmahlsgottesdienst in der Dorfkirche

#### Mönkebude

Samstag – 31. Oktober – 10.00 Uhr

Regionaler Reformationsbrunch in der St. Petri-Kirche

Sonntag – 22. November – 10.30 Uhr

Abendmahlsgottesdienst in der St. Petri-Kirche

#### Wietstock

Sonntag – 01. November – 10.30 Uhr

Gottesdienst – Kirche St. Magdalena

Samstag – 21. November – 17.00 Uhr

Abendmahlsgottesdienst – Kirche St. Magdalena

### LÜBSER MARTINSFEST

**Mittwoch – 11. November – 17.00 Uhr – Dorfkirche Lübs**

**St. Martins Geschichte – St. Martins-Umzug – Martinsfeuer auf dem Sportplatz**

### REGELMÄSSIGE VERANSTALTUNGEN IN DEN GEMEINDEN

#### Männerclub im Leopoldshagener Bischof-von-Scheven-Haus

Montag – 02. November – 14.30 Uhr – Männerclub

Montag – 07. Dezember – 14.30 Uhr – Männerclub

#### Nachmittag der Begegnung bei Kaffee & Kuchen im Altwigshagener Pfarrhaus

Mittwoch – 04. November – 14.30 Uhr

Mittwoch – 02. Dezember – 14.30 Uhr

#### Nachmittag für die ältere Generation

Montag 26. Oktober – 13.30 Uhr in Leopoldshagen

Montag – 23. November – 13.30 Uhr in Mönkebude

Montag – 25. Januar 2016 – 13.30 Uhr in Leopoldshagen

#### EIN NEUER KONFIRMANDENKURS BEGINNT

Jugendliche, die derzeit die Klassenstufen 6 und 7 besuchen sind herzlich zum Konfirmandenkurs 2015-2017 eingeladen. An monatlich einmal stattfindenden Kursabenden bereiten wir uns gemeinsam auf die Einsegnung im Frühjahr 2017 vor. Ergänzt wird die Reihe der Abende durch einzelne Angebote für Tages- oder auch Mehrtagesfahrten. Die Termine für die Treffen am Freitagabend wie auch die wechselnden Veranstaltungsorte werden langfristig bekannt gegeben, so daß sie in den Familien der Konfirmanden über längere Zeiträume eingeplant werden können. In der Regel beginnen wir an den Kursabenden um 17.00 Uhr und enden um 20.00 Uhr. Bitte meldet Euch/melden Sie Ihr Kind bei Pastorin Süptitz im Pfarramt Ducherow (039726-20403) oder bei Pastor Schild im Pfarramt Leopoldshagen (039774-20247) für den Konfirmandenkurs 2015-2017 an.

Hier die ersten Termine: # FREITAG – 16. Oktober – 17.00 Uhr – Pfarrhaus Ducherow (mit gemeinsamer Fahrt zum GoFish-Jugendgottesdienst nach Anklam (die Jugendlichen werden ca. 21.00/21.30 Uhr nach Hause gebracht) # FREITAG – 06. November – 17.00 Uhr – Bischof-von-Scheven-Haus Leopoldshagen

#### KINDERNACHMITTAG

# Ein neuer Durchgang der Kindernachmittage im Pfarrhaus Altwigshagen startet ab Ende Oktober für alle Kinder im Pfarrbereich. Eingeladen sind Kinder vom Vorschulalter bis zur fünften/sechsten Klasse in der Regel einmal im Monat – Freitag – 16.00 Uhr bis 18.30 Uhr Die Vorbereitungsgruppe freut sich auf den ersten gemeinsamen Nachmittag am Freitag, dem 23. Oktober 2015, ab 16.00 Uhr im Pfarrhaus Altwigshagen (Hauptstr. 19, 17379 Altwigshagen). Miteinander spielen, singen, basteln, nachdenken, feiern und Vieles mehr.

Mit dem St. Martins-Fest am Mittwoch, dem 11. November, um 17.00 Uhr in der Lübser Dorfkirche erwartet Kleine und Große bereits der nächste Höhepunkt. Eröffnet wird das Fest mit der St. Martins-Andacht in der Kirche. Von der Kirche geht es anschließend mit dem Laternenumzug durchs Dorf zum Sportplatz, wo die Lübser Feuerwehr das große St. Martins-Feuer, das Bratwurst-Grill u.a.m. vorbereitet haben wird.

#### BESONDERE HÖHEPUNKTE – AUF EINEN BLICK – UND ZUM VORMERKEN

**REFORMATIONSBRUNCH – Samstag – 31. Oktober**

10.00 Uhr – St. Petri-Kirche Mönkebude

**HUBERTUSMESSE – Dienstag – 03. November**

08.30 Uhr – Dorfkirche Leopoldshagen

**ST. MARTINS-FEST IN LÜBS – Mittwoch – 11. November**

17.00 Uhr – Dorfkirche Lübs & Sportplatz Lübs

**WEITBLICK-Konzert – „Trio Rosenrot“ – Freitag – 27. November**

20.00 Uhr – St. Petri-Kirche Mönkebude

**ADVENTSKONZERT – Sonntag – 13. Dezember**

17.00 Uhr – St. Petri-Kirche (gemischter Chor Mönkebude)

**KRIPPENSPIEL – Sonntag – 20. Dezember**

10.00 Uhr – Dorfkirche Ducherow

**4. MÖNKEBUDER ADVENTSMARKT – Sonntag – 20. Dezember**

17.00 Uhr KRIPPENSPIEL der Kinder und Konfirmanden

## Katholische Pfarrei Mariä Himmelfahrt

### Gottesdienstordnung vom 21.9. – 18.10.2015

**Feier der Heiligen Messe:**

**Ueckermünde:** samstags 17.00 Uhr; dienstags 09.30 Uhr

**Torgelow:** sonntags 08.30 Uhr; freitags 08.30 Uhr

**Hoppenwalde:** so. 10:30 Uhr; mi. 09.00 Uhr; do. 18.00 Uhr

### Gottesdienste, Beichtgelegenheiten und Gräbersegnungen zu Allerheiligen und Allerseelen

**Sa 31.10.2015**

13.00 Uhr Gräbersegnung Friedhof Ueckermünde

16.00 Uhr Beichtgelegenheit in Ueckermünde

17.00 Uhr Hl. Messe in Ue'de mit Fürbitten für Verstorbene

**So 01.11.2015 Allerheiligen**

ab 08.30 Uhr Beichtgelegenheit in Torgelow

09.30 Uhr Hl. Messe in Torgelow mit Fürbitten für Verstorbene

ca.10.30 Uhr Gräbersegnung Friedhof Torgelow

ab 09.30 Uhr Beichtgelegenheit in Hoppenwalde

10.30 Uhr Hl. Messe in Hoppenwalde

15.00 Uhr Allerseelenandacht in Hoppenwalde, anschließend Gräbersegnung Friedhof Hoppenwalde

**Mo 02.11.2015 Allerseelen**

ab 08.00 Uhr Beichtgelegenheit in Torgelow

08.30 Uhr Hl. Messe in Torgelow

14.00 Uhr Gräbersegnung Friedhof Ferd'hof, anschl. Friedhof Altwigshagen

16.15 Uhr Gräbersegnung Friedhof Blumenthal

17.00 Uhr Hl. Messe in Blumenthal

ab 18.00 Uhr Beichtgelegenheit in Hoppenwalde

19.00 Uhr Hl. Messe in Hoppenwalde

**Sa 07.11.2015** 14.00 Uhr Gräbersegnung Friedhof Waldstr. Eggesin

### Neuer Erzbischof für Berlin, Brandenburg und Vorpommern

Dr. Heiner Koch erhielt am 19. September 2015 in der St. Hedwigs Kathedrale in Berlin vom Apostolischen Nuntius in Deutschland Dr. Nikola Eterovic die Ernennungsurkunde von Papst Franziskus zum Erzbischof von Berlin. Hunderte gläubige Christen – darunter zahlreiche Bischöfe aus dem In- und Ausland sowie hohe Repräsentanten aus der Ökumene und dem öffentlichen Leben schenken mit ihrer persönlichen Teilnahme an dem feierlichen Einführungsgottesdienst Dr. Koch vertrauensvolle Zuversicht. Auch unzählbare Gott suchende Menschen – wie der Autor – verfolgten über die Medien die beispielhaft mutig frei gehaltene Antrittspredigt des neuen Erzbischofs, in der er zum einen versprach ein aufmerksamer Zuhörer zu sein, zum anderen lobte er mit Blick auf die Flüchtlinge, es sei Christenpflicht sich in der Gesellschaft zu engagieren und niemanden auszugrenzen.

Hermann Krämer

#### Gottesdienstorte:

Hoppenwalde: Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt, Ue'der Str.

Torgelow: Kirche Herz Jesu; Espelkamper Str. 11c

Ueckermünde: Kirche St. Otto, Kamigstr. 6

Blumenthal: Kirche St. Stephanus

#### Kontakt:

Pfarrer Blattner: 039771-490033

Gemeinderef. Fr. Protzky: 01515-1611006

Gemassist. Fr. von Brechan: 0171-5411805

Pfarrbüro: Ueckermünder Str. 16,

17375 Hoppenwalde;

Fax: 039779-20348;

Email: hoppenwalde@gmx.de

In bleibender Erinnerung

*Sigrid Wagner*  
geb. Streblow

† 09.10.2010

Eggesin, im Oktober 2015

**Steinmetzbetrieb Pribnow**  
Inh. Lutz Wolff

**Grabsteine & Einfassungen**  
Küchenarbeitsplatten  
Fensterbänke • Treppen • Abdeckungen

Espelkamper Str. 12 - 17358 Torgelow - 03976/202027  
www.Steinmetzbetrieb-Pribnow.de

**BESTATTUNGSHAUS WOLFF**

Erd-, Feuer- & Seebestattungen • Überführungen  
Erledigung aller Formalitäten • Bestattungsvorsorge  
Sterbegeldversicherung • auf Wunsch Hausbesuche

Espelkamper Straße 12 • 17358 Torgelow  
(03976) 43 31 83 Tag & Nacht, sonn- & feiertags

*Begrenzt ist das Leben,  
doch unendlich die Erinnerung.*

Ob ein letzter Gruß oder Danksagung für die Anteilnahme, wir beraten Sie gern.

Schibri-Verlag • Tel.: 039753/22757

#### HERBSTANGEBOTE BEI KNAUS AUGENOPTIK

Bei **KNAUS Augeno**ptik bei uns in Ueckermünde und Torgelow gibt es jetzt sensationelle Herbstangebote für Ihre neue Brille. Die komplette Brille mit Qualitäts-Kunststoff-Gleitsichtgläsern erhalten Sie schon für 89,00 €. Das Angebot beinhaltet eine hochwertige Metall- oder Kunststoff-Fassung mit Qualitäts-Kunststoff-Gleitsichtgläsern. Diese Gläser sorgen für stufenlos scharfes Sehen in allen Entfernungen. Sie sind leicht und dadurch sehr komfortabel und wurden mit modernster Technologie hergestellt.


Die sehr guten komfortablen Kunststoffgläser gibt es auch für die Ferne oder die Nähe. Alle die eine Einstärkenbrille brauchen, erhalten das Komplettangebot schon für 39,00 €. Zu den guten Gläsern gibt es eine sehr große Auswahl an modischen, aber auch an klassischen Metall- und Kunststoff-Fassungen.

Das alles erhalten Sie mit individueller Beratung und TOP-Service bei Ihrem bewährten Team von **KNAUS Augeno**ptik!

Das nächste Amtsblatt  
**Am Stettiner Haff**  
erscheint am **17.11.2015.**

Annahmeschluss für Anzeigen  
ist der **05.11.2015.**

**Tel.: 039753/22757**  
**helms@schibri.de**



**OPTIK 1**  
KNAUS AUGENOPTIK

• Beratung bei allen umfangreichen Brillen-Kauf- und Kontaktlinsen-Entscheidungen  
• Beratung bei allen Kontaktlinsen- und Brillen-Entscheidungen  
• Kontaktlinsen- und Brillen-Entscheidungen

**Gleichsichtbrille komplett 89,-\***  
inkl. Härting und Vollentspiegelung nur 168,- €

**Brille komplett 39,-\***  
inkl. Härting und Vollentspiegelung nur 109,- €

Torgelow, Ueckerpassage 1  
Tel.: 03976-204686

Ueckermünde, Schulstraße 18-19  
Tel.: 039771-528952

**KNAUS AUGENOPTIK**  
...schon preisgünstig!

Sie sind wir für Sie da:  
Mo - Fr 9 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr und Sa 9 - 12 Uhr

**- Mit 38 Partnerbüros in Deutschland, Österreich und der Schweiz -**

**Haff-Immobilien.de**

Töpferstraße 14  
17373 Ueckermünde

Büro: 039771 597977  
Mobil: 0170-23 19 747  
Fax: 039771 597978

Thomas Michaelis  
Selbständiger Immobilienmakler

Katrin Buß  
Büromanagement

**...wenn Immobilien, dann Thomas Michaelis!**  
[www.remax-haff-immobilien.de](http://www.remax-haff-immobilien.de)

**Wolfgang Ehrke**

**Autolackier- und Karosseriefachbetrieb**

Karosserie Lackierung  
Fachbetrieb

Garantie für Qualität und Leistung

www.eurogarant.de

**DEKRA** zertifiziert

- komplette Unfallabwicklung
- Karosseriearbeiten
- Lackierungen aller Art
- Unfall-Reparatur
- Hol- und Bringeservice
- Werkstatt-Ersatzwagen
- Steinschlagreparatur
- Scheiben-Austausch
- Rahmenrichtbankarbeiten
- elektronische Achsvermessung
- Klimaanlage-Service
- Haupt- u. Abgasuntersuchung (HU, AU)
- Ersatzteile-Verkauf

**Inhaber: Richard Ehrke**  
Heinrich-Heine-Straße 32 - 17367 Eggesin/Karpen  
Tel.: 039779-20664 - [ehrkelackierung@t-online.de](mailto:ehrkelackierung@t-online.de)  
[www.unfallreparatur-eggesin.de](http://www.unfallreparatur-eggesin.de)

**Danke!**

Für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu meinem **90. Geburtstag**

danke ich allen Freunden, Verwandten und Bekannten sowie dem Vorstand und dem Club der VS Eggesin, dem Heimatverein, der Stadtverwaltung i.V. Frau Bernheiden und dem Ehepaar Daniel mit ihrem Team vom Hotel „Waldidyll“ für die hervorragende Bewirtung.

Mein besonderer Dank gilt meinen Kindern und Enkeln sowie dem Eggesiner Fanfarenzug für die gelungenen Überraschungen.

**Edith Wolff**  
Eggesin, im September 2015

**DANKESCHÖN**

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meines **80. GEBURTSTAGES** möchte ich mich bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden & Nachbarn und all denen, die zum Gelingen der Feier beigetragen haben, recht herzlich bedanken.

**Bruno Stegmann**  
Hintersee, im September 2015

**PRIVATANZEIGEN** erreichen jeden Haushalt des Heimatortes. Ihre Anzeige wird individuell nach Ihren Wünschen oder gewählten Mustern gestaltet!

Anzeigenannahme Frau Helms, Tel. 039753/22757  
Schibri-Verlag, Am Markt 22, 17335 Stralsund, [helms@schibri.de](mailto:helms@schibri.de)

**SKARABÄUS**  
oder  
**Das Gold im Meer**

Bestellung über Ihre Buchhandlung oder den  
Schibri-Verlag • Tel. 039753/22757 • Fax: 22583  
Unsere Online-Shop finden Sie auf [www.schibri.de](http://www.schibri.de)  
288 Seiten • 19,80 Euro • ISBN 978-3-86863-144-9

**Jesse AG**  
**Entsorgungsfachbetrieb**  
**Alt Eggesin 1 • 17367 Eggesin**

- Kies & Geröll in versch. Größen
- Füllboden & Pflastersand
- Beton- und Ziegelrecycling
- Containerdienst
- Abbrucharbeiten
- Holzbriketts

☎ **039779 20358**      [www.jesse-eggesin.de](http://www.jesse-eggesin.de)

**Gebrauchtwagenzentrum Eggesin**  
**Autohaus HENKE GmbH**

**Unser spezielles Werkstattangebot**  
**Bei Vorlage dieses Coupons erhalten Sie**  
**20 % Rabatt\***  
**auf Reparaturen an Ihrem Fahrzeug**

\* gültig auf die Arbeitsleistung, gilt bis zum Jahresende (31.12.2015)

Lindenstraße 33A - 17367 Eggesin - Tel.: (039779)27 121  
 Fax: 21 853 - [autohaus-henke-eggesin@t-online.de](mailto:autohaus-henke-eggesin@t-online.de)

**Dienstleistungsservice**  
**Zepernik GbR**

- Containerdienst • Hauswirtschaft
- kleine Abrissarbeiten • Landschaftspflege

Wir sind erreichbar in der ► Str. d. Freundschaft 40a • 17379 Willhelmsburg  
 oder unter ► Tel. 03 97 78/28 71 5 • Funk 0173/ 97 23 606

**Sparkasse Uecker-Randow**

**Ihr Haus in besten Händen bei Ihrer Sparkasse.**

**Wir haben den Käufer für Ihr Haus.**

**Mario Todtmann** ☎ **03973 43 44 40**  
 In Vertretung der **U&R Immobilien** **0170 333 9 749**

**Transport-Service Stezycki**  
**Möbel Lagerverkauf**

*gute gebrauchte Möbel zu günstigen Preisen*

Possewitzerstr. 29 g, 17367 Eggesin  
 0171-2097397, 0172-2652802  
 Öffnungszeiten:  
 Di + Fr 9-12 Uhr, Do 14-17 Uhr  
 u. nach Vereinbarung

Suchen ständig gut erhaltene, gebrauchte Möbel (Kommissembau)

**Schritt für Schritt. Dem Ziel entgegen. Anlegen statt stilllegen.**

**Ihr Geld braucht Bewegung. Reagieren Sie auf das Zinstief. Mit Regelmäßigem Wertpapier-Sparen.**

**Neue Perspektiven für mein Geld.**

**Sparkasse Uecker-Randow**

**„Deka Investments“**

**Anlegen statt stilllegen**

Tipps, Marktberichte, Broschüren, die wesentlichen Anlegerinformationen, Verkaufsprospekte und weitere Informationen zu Deka Investmentfonds erhalten Sie in deutscher Sprache bei Ihrer Sparkasse, Landesbank oder bei der DekaBank, 60625 Frankfurt am Main [www.deka.de](http://www.deka.de)

**Finanzgruppe**

**Buchlesung** **Eintritt frei!**  
**am 12. November 2015 um 19.00 Uhr im Museum Strasburg (Um.)**

**Ulrich Kasparick liest aus seinem Buch:**

**Theas Stein**

10 Kapitel über Familie Jacoby – Eine Familiengeschichte aus der Uckermark

Das Buch „Theas Stein“ zeichnet die Geschichte der jüdischen Familie Jacoby aus Hetzdorf (Uckermark) anhand von neuen Dokumenten nach und stellt sie zur Diskussion mit der Generation der Urenkel. Es ist die Geschichte von einem anerkannten Bürger, den man mitsamt seiner Familie zunächst geachtet, dann enteignet und schließlich umgebracht hat. Das Buch will die Erinnerung an Menschen, die in der Uckermark gelebt haben und verfolgt wurden, wach halten.

**Schibri-Verlag**  
 Tel. 039753/22757  
[www.schibri.de](http://www.schibri.de)

106 Seiten  
 ISBN 978-3-88863-154-8

**9,90 Euro**

**Präsentiert von der Buchhandlung Görl und dem Schibri-Verlag**



## Wir kaufen Ihren Gebrauchten – die Gebrauchtwagenwochen bei uns.

Wir setzen eine Prämie bis zu 2.000 €<sup>1</sup> auf Ihren Alten aus – egal welcher Marke. Und: Wir nehmen ihn im Tausch gegen einen Jungen Gebrauchten aus dem Bestand von Volkswagen Pkw in Zahlung. Darüber hinaus können Sie Ihren Traumwagen auch noch für 2,90 %<sup>2</sup> günstig finanzieren. Was will man mehr?

### Golf Trendline 1.2 l TSI 63 kW (86 PS)

EZ 11/2014, 4.553 km, urspr. UVP des Herstellers: 22.141,02 €

**Ausstattung:** Climatronic, Licht- und-Sicht-Paket, Parkpilot im Front- und Heckbereich, Radio "Composition Touch", Vordersitze beheizbar, Lederlenkrad, ISOFIX-Halteösen auf der Rücksitzbank, uvm.

Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährlichen Fahrleistung von 10.000 km.

**Fahrzeugpreis:** **15.990,00 €**  
inkl. Überführungskosten  
Anzahlung: 0,00 €  
Prämie: 1.000,00 €<sup>1</sup>  
Nettodarlehensbetrag: 14.990,00 €

Sollzinssatz (gebunden) p. a.: 2,86 %  
Effektiver Jahreszins: 2,90 %  
Laufzeit: 48 Monate  
Schlussrate: 8.450,00 €  
Gesamtbeitrag: 16.346,48 €

**48 Monatsraten à 164,51 €<sup>2</sup>**

<sup>1</sup> Im Aktionszeitraum vom 01.09. bis 31.10.2015 erhalten Sie bei Inzahlungnahme (Konzernfahrzeuge Audi, SEAT, Škoda, Porsche sind ausgeschlossen) Ihres mindestens 4 Monate auf Ihren Namen zugelassenen alten Gebrauchtwagens und gleichzeitigem Kauf eines Jungen Gebrauchten eine modellabhängige Prämie von bis zu 2.000 €. Dieses Angebot gilt für alle Jungen Gebrauchten aus dem Bestand von Volkswagen Pkw. <sup>2</sup> Beispiel für einen Jungen Gebrauchten aus dem Bestand der Marke Volkswagen Pkw. Ein Finanzierungsangebot der Volkswagen Bank GmbH, Gilbhorn Str. 5, Braunschweig. Für Laufzeiten von 12 bis 48 Monaten. Bonität vorausgesetzt. Nähere Informationen bei Ihrem Volkswagen Partner. Angebot gilt bis 31.10.2015 für alle ausgewählten Fahrzeugmodelle aus dem Bestand der Marke Volkswagen Pkw außer Phaeton. Dieses und vergleichbare Fahrzeuge sind nur in begrenzter Stückzahl verfügbar. Nähere Informationen unter [www.volkswagen.de](http://www.volkswagen.de) oder bei uns. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis. Zwischenverkauf vorbehalten.



Das Auto.



Belliner Straße 24 • 17373 Ueckermünde • Tel.: 03 97 71 / 2 28 61  
[www.autohaus-krumnow.de](http://www.autohaus-krumnow.de) • [info@autohaus-krumnow.de](mailto:info@autohaus-krumnow.de)